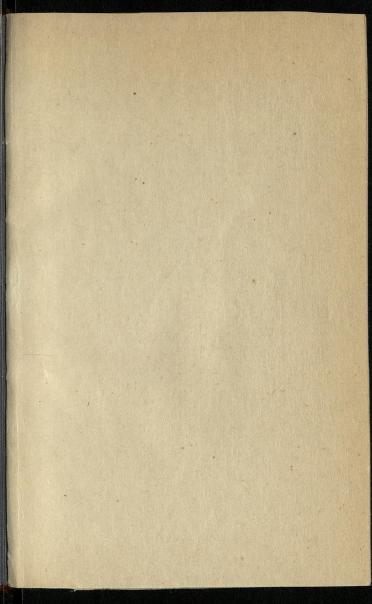
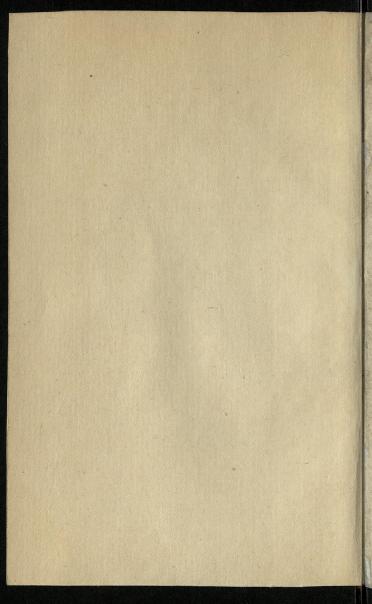


M KT-8° 40842 905 Teye, 21.

one





## краткое описание ПУТЕШЕСТВІЯ

вЪ

пользу и увеселение ЮНОШЕСТВА.

Сочиненте

10 Анн А АВГУСТА, ЕФРАИМЪ ГЕТЦЕ,
Пастора церкви С. Власія

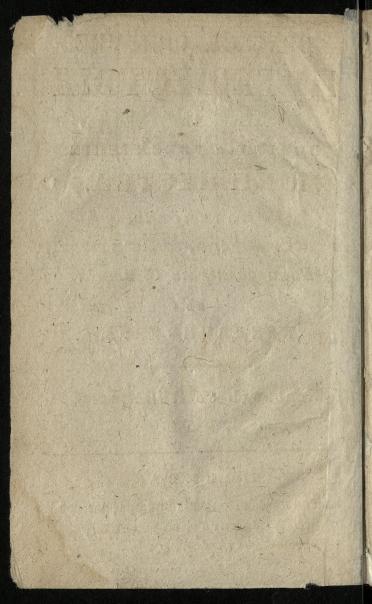
BH

КВЕДЛИНБУРГЬ.

Переводь съ Нъмецкаго.

москва,

ВыТипографіи Компаніи Типографической, сь Указнаго дозволенія,



## KPATKOE OПИСАНІЕ

## путешествія.

Любезный башюшка нашЪ уже возврашился! баяношка здъсь! но что онъ привезъ для насъ изъ своего пущеществія? им вешь ли что намъ разсказать изъ новостей любопышнаго и пріяшнаго! Дорогой нашъ батюшка! слава Всевышнему! онъ къ намъ возврашился! о какая скука и уныніе первали духъ нашъ во время опсудствія его, которое несказанно долгимь для нась казалось; напропивъ же пого сколь радоспное восхищение планяеть сердце наше,

KO-

когда видимъ возвратившагося его къ намъ благополучно! О Боже! чтобы насъ въ свътъ увеселипъ могло, естьли бы не насыт на я смерть похипила его отъ очей нашихъ на въки, сей для насъ дражайшій предметь?

Такой разговоръ между дъшьми произходиль вь то время, когда отець ихв возвратился изв города Бранденбурга, находясь вЪ пуши своемъ пяшнадцать дней, посъщая щастливъйшую Рекану, въ которой Г. Коховъ имъль свое пребываніе, владъющій всемь онымь округомъ: сей поистиннъ заслуживающій имя дружелюбивишаго и всякаго уваженія досшойнаго человъка, песчаную землю и безволную, также нравы стариковЪ и юношей преобразиль гораздо въ лучшее состояние, что не льяя не признашь оную подобною зе-MHOMY

мному раю. Воть какіе почтенные и трудолюбивые въ оной землю находятся мужи!

Едва отецъ успъть могъ вышпи изъ коляски, какъ вдругъ окруживъ его дъти, беспокоили своим в любопытством в такв, что съ великимъ прудомъ опъ нихъ освободинься могь. Большіе лъшами спращивали полько у него, здоровъли онъ; а меньшіе какой для нихъ привезъ гостинецъ? а какъ все привезенное раздълиль, тогдаимълъ нъсколько свободнаго времени для успокоенія упомленных в своихъ опъ пупи членовъ. При семъ раздълении поступаль онъ по самой справедливости, полаган великое различіе между шъми, которые во время опісудствія его непослушание оказывали и упряметво своей матери; и тъми, кошорые со всякимъ подобострастіемь слушали приказаній и ей повиновались.

Когда же послъдсвали вопросы и люб пыпісню въ разныхъ машеріяхъ; що просщые и неважные способнъйшій подали случай къ разсужденію, нежели высокіе и вишієватые запросы.

Какая шому была причина, изъ слъдующаго ясно уразумъщь можно-

Ввечеру, когда окружив в столь вст столи ужинать, тогда дти просили: батюшка! разскатите намы какой либо случай ватиего путешествія. Хороно любезные дти! отвталь отець, я сего сдтлать не премину: однако сей день удовлетворить прозьбыващей не могу, для того, что я очень усталь; слъдующаго дня начну мое повъствованіе. Ныны же вы не скучая, веселитесь и между собою играйте, имъя на сіє побуди-

побудительную причину: ноелику я много достопамятнаго и вниманія достойнаго видъль, о чемь вы еще никогда не слыхали. И хотя путь мой не далеко послъдоваль отв нашего дома, разстояніемь вы шестнадцати миляхь, однако имъль случай доставить изъ Америки вещи достойныя вашего вниманія.

Покажите пожалуйте любезный батюшка! покажите, что вы столь хорошее для насъ привезть изволили — всъ воскликнули единогласно. Ежели вамъ угодно, чтобы мы могли оное видъть.

Нътъ, примолвиль опецъ, нынъпній день сего не сдълаю; пошерпите до шъхъ поръ, пока дойдемъ къ тому мъсту, гдъ оныя щастіе имъль я получить. Да и уповаю, что терпъніе и снисхожденіе ко мнъ ваше не премъ-

нипся:

нишся; хошя я слъдующаго дня ввечеру повъсти моей предложу вамъ начало.

СЪ какою необыкновенною нетерпъливостію и охотою ожидали дъши слъдующаго дня наступленія; и они чрезъ все оное время ничъмъ себя увеселить не могли больше, какъ шъмъ благопріяшнымъ предмешомъ, кошорой состояль въ надеждъ, слушать повъснь пушешествія своего батюшки. Да и что столько можеть, или лучше сказапь должно, веселишь сердце всякаго добронравнаго юноши, как в ежели им веть случай всему наилучшему и полезнъйшему научипься.

Наступиль вечерь, окружили сь чрезвычайною радостію дъти родителя своего; они имъли дс- срую совъсть, были учтивые, благорасположенные и прилъжные.

Теперь, примолвиль опець, получите вы за ваше перивніе должное награжденіе. Я начинаю разсказывать. Й такь съ надлежащимь молчаніемь всъ словамь его внимали.

## первой день.

Любезные дъти! такъ началь отецъ ръчь свою, довольно вамъ извъстно, какъ я пятаго числа Іюля по утру въ половинъ четвертаго часа, съ однимъ изъ моихъ пріятелей изъ дому въ городъ Бранденбургъ предпринялъ путь свой. Я намъренъ повъсть мою раздълить на части, и для лучтаго понятія стану вамъ разсказывать, что въ какой день послъдовало.

Вы въ то время сладкимъ покоились сномъ, какъ я собирался
отправиться въ путь. Но какъ
А с почта-

почталіонь, прибывь ко двору нашему, громко затрубиль вы свой рогь: тогда вы пробудившись и вскочивь сь своихь постелей кь окошку, батюшка вскричали! о ежели бы намь сь вами побхать! простите батюшка! желаемь вамь возвратиться благополучно; привевите намь гостинець! И такь убхали мы изъ глазь вашихь, и пробхавь вороты удалились оть города.

Какъ только начали мы взъвзжать на одну гору, стоящую за городомъ, тотчасъ показалось глазамъ нанимъ возходящее солнце во всемъ своемъ великолъпіи, сіяніи и красотъ, что и самимъ вамъ не ръдко видъть случалось. Не сумнюсь, что вы скажете, свътило сіе отъ временъ созданія своего безчисленные уже разы въ подобномъ видъ возходило осіявать

вать поверьхность земнаго круга пространство: на что въ отвътъ сказашь вамь должень изъясняя, что въ такомъ лучезарномъ видъ возходить вы каждый годь дввсти разв, прочіе же дни возходь его пасмурными и шемными облаками бываеть зативнаемь. И хошя свъщь сей со времень бышія на шверди ни малъйшей часши потерять не могь изв своего удивипельнаго сіянія и красопы элашовидных в лучей: однако в в по время возходъ его казался мнъ величественнъе, подобно, какъ бы въ первое упро, когда вселенныя Творецъ создавъ, поставилъ на твердъ небесной освъщать всъ швари.

Сколь часто вижу я возходящее сіе дневное свътило, не можетъ не заниматься душа моя радостнымъ восторгомъ, воображая, что какъ бы первой разъ вижу златые мещущаго лучи. Духь мой, наполненный почтенія, удивленія, благодарности и удовольствія, не могъ надивиться довольно могуществу и величеству Сотворшаго всяческая, видя возходящее солнце, и свътомъ сіянія своего разгоняющаго ночную шму.

Когда быль я въ такомъ радостномъ восхищении, тогда находящійся при насъ почталіонъ началь пъть утреннюю пъснь, которой голось раздавался во долинъ съ великою пріятностію.

Какою радосшію наполнялось въ що время сердце наше! какая бодросшь вливалась во вст члены! чрезвычайное удовольствіе раждалось въ насъ, когда увидтли въ началъдня показывающуюся свтоварную Аврору, обтщающую ясность неба и пріянную погоду, съ без-

численнымъ множествомъ увеселяющихъ глаза наши предметовъ. Потомъ взирая на спутника моего, говорилъ я ему: примъчай, вотъ въ скоромъ времени все находящееся въ природъ пробудится отъ сна.

Едва могъ проговоришь я сіи слова, какъ вдругъ на стоящемъ вблизи насъ небольшомъ деревцѣ, и опъ котораго уже мы отдалялись, послъдній разъ возпъль соловей; но сколь шихимъ и шомнымъ голосомъ, симъ безъ сумнънія возвъщаль намь, что мы скоро должны съ нимъ проститься, жакъ въ самомъ дълъ и послъло. вало. Скоро пошомв услышали голосъ кокушки, копорымъ ребята играя забавляются. Но какЪ паки обранили мы глаза наши на поле. то увидъли двухъ жаворонковъ, съ великими ласками играющих в другЪ

другь съ другомъ, возвышающихся мало по малу, и уходящих в отв глазъ нашихъ пакъ, что мы не могли уже больше удалившихся на воздух в сих в пріяшных в пъвцов в видъщь. Они взирали опшуда съ матернимъ состраданіемъ и жалоспію на поля, гдв имвли они сплътенныя свои гнъзда, и по которым в бороздам в младые птенцы от солнечнаго зноя укрывались. Видны были на воздух в различнаго рода мухи и безчисленные насъкомые. Сквозь небольшія скважины показывались въ коляскъ нашей разноцвъшные лучи солнца. Въ скоромъ нопомъ времени вся природа обновилась, все пришло въ движение; всъ швари пробудились ошь сна, и шысячи пысячей пабняющих в слух в нашв голосовъ раздавались по просшрансшву воздуха. На возвышенных в

холмахъ и деревахъ пъли ластовицы, а въ долинахъ, засъянныхъ разными пашнями, кричали перепелки, мимо пролетающіе вороны кракали и немалое число жаворонковъ пъли надъ нами плъняющую слухъ нашъ натуральную симфонію.

Взирая на различныя рода Всемогущаго пвореній, веселилось сердце наше о благости Господа, которою преизполненны вселенные концы! При всемъ помъ заключили, что всъ сіи порознь голоса составляють едино, то есть: Богь, Богь есть единственный нашего существованія Творець.

Не думайте, любезные дъти! что то эрълище наипріятнъйшее есть и лучшее, ежели увидите на одномъ мъстъ растущія прекрасныя дерева, на другомъ тучтьющіе изобиліемъ правъ и растъній

ствній луга и сшепи, или обработанныя и засвянныя хлюбом поля; ибо такая перемвна и различіе предметовь, развлекаеть мысли человвка такь, что онь самь понять не можеть, къ чему склонить вниманіе свое, и чъмь быть довольнымь.

Несказанно пріятными казались взору моему малые проникать начинающіе изъ земли прорастьній стебельцы, какъ-то льну, ячменя, гречихи и ржи! а когда взираль я на совершенно возрастщихъ, примътиль, что они созръвають и близки къ жатвъ. Видъль я колосья полные, наклоняющіеся къ землъ, и когда вътерь дыханіемъ своимъ ихъ въ движеніе приводиль, то они на подобіе морскихъ волнъ колебались.

О сколь желашельно мнв было, чтобы вы, любезные двти! вв то вре-

время при мнв находились; туть увидьли бы вы видь всякихь пріятностей. Теперь должны вы, представивь глазамь ума вашего, удивляться благости Творца къчеловъческому роду, и съблагодарнымь къ Нему въчно пребыть сердцемь, которой благоволиль повельть земль ввъренное ей земледвльцемь съмя возвращать съ награжденіемь сторичных вплодовь.

Продолжая пушь нашь, прівхали мы вь нвкошорой небольшой городь, вь кошоромь мвра ржи была ошь сорока до сорока осьми шалеровь цвною; шогда помышляль я самь вь себь: о Боже! Ты всеблагій и всещедрый! вь Твоей состоить власти бъдность, недостатокь пищи и печаль прекративь, подать творенію рукь Твоихь изобиліе хлъба, дабы и бъдные насытиться удобно могли; ибо ежели они, надъясь на людей ботапыхъ, ожидапь будупъ получипь себъ въ милоспыню, что имъ покажется ненадобнымъ и излишнимъ, по послъдуетъ, что не останется и души живой въ жилищахъ.

Между пъмъ случилось бышь мнъ въ шакомъ мъсшъ, гдъ двое богачей разговаривали о цвнъ хлвба и о худыхъ погдашнихъ временахъ. Одинъ изъ нихъ говориль: Ну, брать, теперь хлъбъ хорошо плашишся; мъра по сороку талеровъ. Нёть, отвёчаль другой, пока рожь не сдълается цъною по сороку осьми шалеровъ и болбе, до твхв порв не стану я продавать своего хлъба: что за прибыль, когда буду продавать по шакой цвнв, что и бвдные удобно покупать могуть?

Какъ вамъ, дъши мои! кажешся это, что люди сребролюбіемъ и ненасышнымъ корыстолюбіемъ своимъ въ свътъ гораздо больше причиняють бъдъ и нещастій, нежели когда они сами по себъ послъдовать бы могли? Не лучше ли и праведнъе благости и провидънію Божіему приписывать, которой и червя, ползающаго по землъ, не умерщвляетъ, но питаетъ.

Въ радостномъ востортъ пріятной перемъны погоды продолжали мы путь свой къ нъкоторой высокой горъ чрезъ густой и старой лъсъ, стоящій въ долинъ, называемый Гакель, которой спутику моему столь понравился, что онъ удовольствія своего довольно изъяснить не могъ. Тутъ наслаждалось обоняніе наше благоуханіемъ травъ, покрытыхъ жемв 2 чужною чужною росою; какое увеселеніе, тишина и радость царствовали подъ тънью дремучихъ вътвистыхъ деревъ! какой пріятной отголосокъ раздавался по долинамъ, когда почталіонъ нашъ играль въ свой рогъ!

Часпо проважали мы чрезЪ узкія дороги, покрышыя гусшыми въщвями, за которыя не льзя было не задъвать коляской. Тутъ собственными глазами нашими испытали удивительное Натуры произведение. Несказанной величины шпанскіе черви и другіе различных в родов в насткомые, изЪ сгущенныхЪ оппраслей на землю падающіе. О Боже! возопилЪ я тогда, достойно и праведно почитать Тебя должно Отцемъ всъхъ шварей! Нъшъ листочка, нъть въпочки, нъть и малыйшаго во всей Природъ мъста, которое

порое не было бы преисполнено всякаго рода живопными и насъкомыми!

ВЪ ономЪ старомЪ лѣсу охотники ночью имѣли свое пребываніе, и часто людей устрашали; но какЪ никто не зналЪ, что вЪ долинѣ произходило, для того я никакЪ не отважился бы ночевать тамЪ согласиться.

Я вижу, что вы улыбаетесь, дёти! для чего смётесь нады вашимы отцомы? Нёты, батюшка, не тебё смётемся, но тому, что вы такы разсказываете, какы будото вы самомы дёль было оно столь ужаснымы. Все сіе не что иное, какы одна пустая мечта, воображеніе и суевёріе. П. Людвигы, какы сказывають, прежде то же думалы и стращился, а какы пробхавы первый разы безы всякаго вреда, то остановлялся тамы ночевать; и вообра-

воображение пустое и мнимое бо- лъе его не тревожило.

Очень хорошо, сказаль ошець, вы разсуждаете; шеперь разскажу вамь нъчто другое.

Перебхавъ сію долину начали мы вэъбэжапь на гору; погда показывались глазамъ нашимъ верьхи домовъ Магдебургскихъ, и мы приближались къ деревнъ Егельнъ.

Тушь увидьли маленькой колодезь, высохшій и совсьмы не имвющій вы себь воды, что произошло оты долговременнаго бездождія, продолжавшагося чрезы восемы недыть: и сіе-то было причиною, что лены и другія лытія сымена были вы худомы состояніи.

ВЬ той деревит перемънивъ мы лошадей, потхали; при отътэдъ послъдовалъ вопервыхъ смъшной бичевой ударъ. Почталіонъ нашъ имълъ при себъ кортикъ

по обыкновенію и рогь; но какъ быль онь малорослой карла, то и не имъль довольно силы душь въ рогь съ перемъною голоса. На пуши встрвчали мы извощиковъ и людей, Бдущих в съ хлъбом в и другими шяжелыми повозками, кои непремънно намъ, какъ ъдущимъ почшою, должны сворачивашь съ дороги; но какъ были шакіе упрямцы, которые сего не дълали, какъ не ръдко случалось, то нашъ почшаліонЪ хошя и присшавлялЪ ко рту свой рогь трубить, однако никакого не было слышно голоса. Тогда встрвчающіеся св нами св насмъшкой говорили: вишь рогь всякой при себъ имъть можеть, но надобно въ него трубить; тогда имъетъ онъ свое уважение. На это въ извинение представляль. что онь въ него влезть не можеть и сдълать, чтобы играль. Б 4 ОнЪ

Онъ всячески силился покраснъвъ налушь его, но ничего не успъваль, что мы видя бранили и смъялись надънить; однако при всемъ томъ принуждены были съ великою досадою и негодованіемъ всъмъ встръчающимся намъ сворачивать.

Изъ сего видъшь можно, что въ пушешестви великодушно сносишь надобно все, что съ нами ни случится, и не допускать себя гиввашься и досадовашь; ибо не льзя въ дорогъ имъть все по желанію шакЪ, какЪ вЪ своемЪ собственном в домв. Мы должны всегда себя располагать по обстоятельствамъ времени и мъста. Сіи правила предлагаю вамЪ для знанія, какъ въ пуши поступать: изъ сего могутъ заблаговременно молодые люди научиться привыкать сносить всякія могущія случишься чипься досады и невыгоды без вы мальйшей себя перемъны: поелику въ жизни и въ пушешесций пакіе случаи попадаться могупь, которые намъ совсъмъ не извъстны.

Продолжая пушь нашъ къ Магдебургу, Бхали вв чрезвычайной пыли, кошорая горлу нашему причиняла великую досаду, такъ что не знали, чъмъ бы ошъ нее свободишься, и вошь какой нечаянной случай послъдоваль съ нами! КакЪ наполнились глаза наши и рошь оною довольно, пришомъ видя, что никакой нъть перемъны, согласились лучше споять. Да и какую пользу могли бы мы получить досадуя, сердясь, элобспвуя и ругаясь, какъ обыкновенно нешерп Бливые и вспыльчивые дълають люди? Мы бы симъ ничего не успъли, и пыль и песокъ

не

не летьла бы чрезь это прочь оть нашей коляски.

ВЪ такихъ скучныхъ случаяхъ и непріятных в приключеніях в должно человъку знашь, чъмъ себъ пособишь, и прилъжно примъчань, какимъ образомъ опразинь непріятность и досаду, и сдълать ее сноснъйшею. Пріъхавъ въ близь стоящую деревню, приказаль подашь я себъ бушылку воды чистой, и промываль глаза и эръніе споль долго, пока совершенно очистиль ихь отв песку и пыли; сей способъ сполько мнъ помогъ, что я первобытное получиль здоровье и бодросшь; и ежели вникнушь и разсмошрвшь шочную волы пользу, то можно видъть, что она во всяких в челов вческих в нуждахъ много спомоществуеть: увеселяеть сердце, оживляеть члены, и есть двиствительное благо-ABH-

дъяніе природы, которымъ небесный Отецъ щедро благоволиль насъ обогатить.

Находясь въ пуши любопышспвуя, спрашиваль я людей, по разнымъ живущихъ мъстамъ, о перемънъ погоды, о урожат хлъба, и о прочемЪ, которые сказывали, что хльбь въ здъшней споронъ находишся очень въ худомъ состояніи, по причинъ всегдашняго бездождія. Хотя нъкоторые люди на нъсколько соть рублей много закупили земли для засъву, и канъ по обыкновенію своему всв поля вспахавъ засъяли, но великой прешериввають голодь по причинъ нын вшняго неурожаю.

Выслушавъ сіе воздохнуль, и подумаль самъ въ себъ: этопъ пунктъ гораздо важнъе и больше человъка тревожить можетъ, нежели то беспокойство, которое

причиняла въ пуши моемъ востающая пыль. Научитесь, дъти, изъ сего случая, которой достойно заслуживаешь ваше вниманіе: ежели какія невыгоды и непріятныя приключенія вспрвпіяпіся св вами въ жизни, не вдругъ выходите изъ себя, но прилъжно разсмотрите состояние ваше и другихъ равныхъ по человъчеству вамъ людей, увидите подлинно, сколь больше досадъ и убышковъ прешерп Бваюшь, и Богь не оставляеть ихъ безъ надежды и награды. Изъ сего учитесь терпъть и уповашь на промысль Творца шварей.

Въ пушешестви своемъ съ охотою вступаль я въ разговорь, кто бы мнт на встръчу ни попался, и удивлялся видя многократно, что добрые и достойные люди съ великимъ трудомъ промышляють себъ насущной хлъбъ; напротиву того я въ великомъ изобиліи и богатсивъ живу. Изъ сего научился тому, чего ни въ какой книгъ видъть не случалось, то есть, не должно презирать никого, хотя бы кто былъ въ состояніи рабскомъ; ибо можно многому полезному научиться не только отъ энатныхъ, но и въ низкомъ званіи находящихся людей.

Случилось видъть намъ печальное позорище въ нъкоторыхъ деревняхъ, гдъ стояли дерева подобно какъ бы среди зимы, нагія, безъ листовъ, которые объъла гусеница.

Знаетель вы, дъти, какіе это

По моему мнънію, отвъчаль одинь изъ нихъ, они супь нъ-копюрой родь червячковъ, или тъхъ съ великими головами насъкомыхъ, которые на въпвяхъ и пняхъ вьютъ

вьють свои гнъзда, и яица свои кладуть искусно въ шелухъ.

Ты право умничаешь, сынЪ мой; но пришомъ знай себъ, что первые изЪ нихЪ не споль причиняюшь вредь деревьямь, сколь послъдніе, чему самые хозяева по большой часши бываюшь причиною своего убышка, когда не радяшь искоренять гибзда, въ которыхъ находишся свия сихв вредоносныхв насъкомыхъ; и будучи ослеплены суевъріемъ и вреднымъ предразсужденіемЪ, признають то за наказаніе, и что никакими м рами въ такомъ случав пособить не льзя, какъ будто бы не благоволишь Богь, чтобы мы употребляли способы, которые намъ довольно извъсшны. Они бы должны, по примъру другихъ, находящуюся на опрасляхъ и въпвяхъ шелуху сдирашь, и жесшкою щоптщоткою начисто выширать: такимъ образомъ во время весны сохранили бы деревья садовъ своихъ отъ поврежденія насъкомыхъ; ибо съмена, кроющіяся въ шелухъ, когда оживъ, расползаются, по деревьямъ, тогда случившійся холодной вътеръ, дождь, морозъ и снъгъ столько имъ вредятъ, что они всъ пропадають, не имъя гдъ укрыться отъ стужи и непогоды.

Но съ гусеницею, которая въ клубахъ, гораздо поступать труднъе: онъ снують великой кругъ, гдъ класть яица, притомъ на самыхъ гибчайшихъ въточкахъ деревьевъ и на такихъ вершинахъ, гдъ ихъ достать никто не можетъ. Клубы оные, гдъ находятся ихъ яица, въточками и другими матеріями такъ закупоривають кръпко, что не безъ труда ножемъ разодрать можно. Подумай-

думайте телерь, какое бы безчисленное множество разплодиться могло, и какой бы двлали деревамъ вредъ, ежели бы никакого въ природъ не было способа, истребляющаго вредное сіе съмя. Всеблагій премудрымЪ своимЪ промысломъ содълалъ, что онъ не могунів далеко ползань, и создаль н вкоторой родь противных в первымъ насъкомыхъ, шакъ мълкихъ, чшо едва глазъ нашъ видъшь ихъ можеть. Сіи маленькія желтыя мушки, ползая около клубовъ, содержащих в яица, разум вюшь хорошо, какъ ихъ продрашь. Потомъ на каждомъ изъ оныхъ яицъ полагають по одному своему яичку; изъ котор го родившись мушечка въ видъ червячка, вы-Бдаеть изв янца все, изв чего родилась бы гусеница; почему вм всто пъхъ родятся мухи, не причиняючиняющія деревьямЪ ни малъйшаго вреда.

Не благость ли это и неизреченная премудрость пекущагося онасЪ Творца вселенныя?

Послъ объда во впюромъ часу прівхали мы въ Магдебургскую крвпосшь, выстроенную нвкоторымЪ ГосударемЪ, и на кошорую безчисленная сумма денегъ употреблена. Но сколь сіе для меня странным и удивительным в показалось, видя, что люди принуждены сооружать кръпкіе города, гдв бы безопаснве сохранишь жизнь свою от нападенія другихъ, будучи провидъніемъ Божіимъ созданы жишь другь съ другомъ въ въчномъ миръ, покоъ и шишинъ.

Между тъмъ прівхали мы въ домь одного изъ нашихъ пріятелей, гдъ угощены были съ великою маскою и благосклонностію. И как'в только вступили в'в горницу, то описать не могу, как'я чувствованія, как'я новыя воображенія произошли в'в моей душ'в; я стоял'в неподвижно, смотря на огромной находящійся среди горницы мраморной столь; тогда стоящіе около меня с'в удивленіем'в спрашивали: что со мною д'влается, и что приключилось?

На что отвъчаль я: не удивляйтесь; я нынъ вступиль въ такой домъ и въ такіе покои, гдъ почти совсъмъ другаго состоянія люди, какіе за сорокъ три года прежде сего были; смотрю, говориль я, на столь, на которомъ я, будучи десятилътнимъ мальчикомъ, часто объдаль. Я помышляю о томъ, что уже всъ дружелюбно живше въ то время со мною люди нынъ въ темномъ находятся гробъ, а я еще живу на свътъ, живу и наслаждаюсь благими за симъ столомъ. Сія древняя и достоламятная вещь довольно возбудила во мнъ къ ней
почтенія, чрезъ которую получилъ
я случай помыслить и разсуждать
о смерти.

То же случится и съ вами, любезные дъти! когда постигнеть васъ съдинами покрытая старость, и увидите, что ближне ваши и знакомцы уже преселились въ въчную жизнь.

ВЪ ономЪ домѣ увидѣлЪ я девяпилѣтняго мальчика: о! сколь мнѣ показался онЪ любезнымЬ! душа вЪ немЪ была столь кроткая, сердце и мысли споль похвальныя, что я при первомЪ взглядѣ не могь его не полюбить. Сверьхъ того имѣлъ онЪ натуральной здравой разумъ, острую память, в 2 могъ

могъ о многихъ всеобщихъ полезныхъ вещахъ и напуры дъйствіяхъ проницашельно разсуждать, и остроумно объ нихъ разговаривать. Его желаніе и охота къ ученію были чрезвычайныя; почему я сънемалымъ удовольствіемъ пріятности природы ему изъясняль.

Какую радость чувствоваль сей благонравный опрокъ, какъ я ему большаго чернаго жука съ длинными рогами, котораго онъ въ деревив на дубъ поималь, въ его маленькомъ кабинешъ повъсилъ! Сколько быль онь доволень, какъ сей жукъ передънимъ игралъ своимъ голосомъ, подобно какъ на скрыпкъ! почему и называютъ Голландцы сего жучка скрыпичникомЪ. Но какой нещастной жребій поспигнуль ръдкія имъющаго дарованія сего дишяшю, котораго повиновение своимъ родителямъ,

смиренномудріе и кротость, скавываемая ближнимЪ, снивхожденіе и учтивство знакомцамЪ, довольно выхвалишь не могу. Онъ, будучи одержимъ оспою, принужденъ всякіе бользненные опышы и самую мучительн вишую операцію прешерпъвать, и допустилъ проръзывашь себъ ръсницы; однако при всемъ помъ имъль косые и нечистые глаза и зръніе: почему всякое упро около получаса принужденъ быль сидъть въ темношв, пока мало по малу на сввшв глаза его безбъдно смотръть могли. Не взирая на все сіе, быль онъ нрава бодраго, веселаго и забавнаго; упрямство, задумчивость, угрюмость были ему совсвмъ не извъсшны; бользнь свою сносиль съ достойнымь удивленія терпъніемъ. По справедливости можно представить его примъромъ B 3 великовеликодушія юношамь, которые отв самомальйшаго непріятнаго случая, вдругь разпалившись гнвомь, выступають изъпредвловь благопристойности. Почему не могу умолчать о его имени, которое заслуживаеть быть выпечатаннымь. Мальчикь оной Іогань Вильгельмь Фавль-Вассерь назывался.

Противъ дома, гдъ занимался я вышесказанными размышленіями, стояль льсь, и въ немъ
множество находилось чужестранныхъ звърей; вамъ они нъсколько уже извъстны. Юношамъ, любящимъ натуральную исторію,
не мало послужитъ сіе въ пользу: они здъсь могутъ видъть
мысленно, какія творенія находятся въ другихъ частяхъ свъта.
Я по должности моей, любезные
дъти, разскажу вамъ точно свойство

сшво живошныхъ, которыхъ видъть мнъ случалось; вы о семъ отъ извощиковъ и слугъ вашихъ никогда не услышите, что бы послужило вамъ въ пользу; ибо они и сами не разумъютъ, а что дълаютъ, то дълаютъ, чтобы получить деньги, и для своего интереса.

Первой изъ звърей быль пестрой дикой осель, или онагръ; примъчайте, онъ головой и цвъпомъ хвоста отъ ословъ и лошадей различенъ, притомъ чрезвычайно разпестренъ.

Я много ихъ видълъ не живыхъ въ Берлинъ, Брауншвейгъ и Рудольшшадъ; они правда величиною превосходили описываемаго мною, но не такъ красивы были. Вокругъ брюха сихъ были только темные на подобіе полукружія пятна; тотъ же, напротивъ того,

B 4

видънный мною, разноцвъпными быль разкрашень пяпнами, чему я довольно надивишься не могь. Чишая сочиненія Боровскаго Кн. 1., увидите въ ней его изображеннаго на каршинъ; но живой гораздо красивъе. Какъ же онъ чрезвычайно дикь, пришомъ очень нъженъ; пошому великая ръдкость видъть въ нашей землъ живаго онагра. Знатные Господа теряли безчисленныя суммы денегь, шолько бы его живаго содержань; однако они никогда жишь не могли. Одинъ Король Поршугальской имвешь и шеперь цугь сихь живопныхь.

Другое живопиное, которое называли тигромь, но вь самомь дълъ быль не онъ. Свойство сего звъря гораздо свиръпъе и ужаснъе, нежели льва, да и величиною тъла своего превосходить онаго. Онъ никакихъ пестроть больше на сеобъ не имъетъ, кромъ черныхъ полосатыхъ пятенъ, по желпому полю, поперегъ боковъ къ низу простирающихся. Сіе животное не что иное есть, какъ дикой котъ, котораго цвътъ, полосы и пятна доказывали. Нъкоторые сказывали, что то былъ барсъ, однако въ мнъніи своемъ ощибались: потому что барсъ кожу имъетъ на себъ желтую съ черными много-угольными пятнами.

Трепіе живопное морская свинья, которых в находятся различные роды, из воих в сей встх в главный почитался: великое их в множество в в Испаніи и Италіи. Животное сіе не можеть втуно быть кротким в В Африктонт такого свойства, что и самые львы им в не страшны. Но знаетель, как в он в в в опасном в случат нападенія д в й ствую т в

B 5

и себя защищають? Звърокъ сей, видя устремившагося на него льва. сжимается въ клубъ на подобіе шара, и напрягаеть кожу, вооруженную острыми остьми, вокругЪ себя, и когда свиръпой левъ гошовишся пожрашь челюсшьми своими или поразипь лапой, погда ужаливши себя опходить прочь: подобно какъ въ нашей землъ небольшой боровъ великаго пса въ ярость приводить. Онъ непреспанно около его прыгаеть, но съ великою осторожностію бережеть свое рыло, чтобы не уколопься, и такъ ему никакого не можетъ причининь вреда.

Вы довольно слыхали прескъ, какой издаеть морская свинья, какъ желъзною палкою къ ней допронутся. Трескъ оной про-изходить отъ бедръ и хвоста чрезъ движение жесткой своей и

вострыми остьми наполненной кожи. О сколь по природъ своей имъетъ она ужасной свиръпой нравъ!

Нёть ничего столь способнаго для живописных в нистей, какъ сего животнаго ости; ибо чрезъ употребление оных в можеть всякой молодой живописець гораздо способн ве производить свою работу.

Четвертое животное быль нъкоторой по своей природъ примъчанія достойной звърокъ, въ одной норъ, но повыше морской свиньи живущій.

И хотя на одной печатной картинъ видълъ я написанное Американское слово рассоонъ, однако древность оная больше походила на несправедливость: да и льзя ли думать, чтобы служило оное льву, какърабъ, тоесть по лъсу

ходишь впередь и промышлящь других в звърей ему на пищу. Кшо не знаешь, что левь самь себъ легко добычу сыскать можеть?

Сей звърокъ никогда не живешь со львомь вь одномь мъсшь; но по всей проспранной Америкъ им вепъ свое пребывание. Онъ по большой часпи живешЪ на берегахЪ морскихЪ и въпустыхъ деревьяхъ. Сей маленькой водяной медвъдикъ пріятнымъ и любезнымъ бышь можеть, потому что все прежде моешь, что онь вств, и когда поимаеть рака, живущаго въ моръ, вынесши изъводы, не встъ его, пока не обмоеть. Желая больше о семЪ знапь, читайте молодаго Франца претье письмо, которое онъ къ пріятелю своему Фрицу писаль. Онь вы пользу вашу проспранно о семъ въ ономъ изъясняеть.

Пятое животное было молоденькая львица, но чрезвычайно лънивая: вы это лучше узнапь можете, поставив в свою собственную абность въ примъръ. Она цълую ночь должна бы ходишь вокругъ своей норы, однако вложивъ лапы въ ръшешку, для нее приготовленную, хотбла поиграть съ пъми, которые засъли ее поимашь. Я благодариль ее за такую игрушку. Кошкъ не надобно, по пословицъ, ни въ чемъ въришь. И такъ теперь знаете вы, что левъ, шигръ, барсъ, рысь къроду кошекъ принадлежащъ. Изъ числа встхъ сихъ желашельно мнъ. чтобы вы одного льва живаго увидъли. Но сколь спрашные имъешъ онъ когти, голову и гриву, также сильной хвость! Услыша его рыкающаго не могли бы вы не бъжать от него, для того, что

и земля подъ нимъ въ то время дрожить. По сей-то причинъ простолюдины услышавъ громъ, говорять: это непремънно ходитъ звърей царь.

## вторый день.

Шесшаго числа Іюля пошли мы послъ объда на Эльбу ръку прохаживапься. Сія проспранная ръка величественной имбеть видъ позорища: ибо ежели сшавъ на мость, взирать къ вершинъ ръки на стоящія машины, разбивающія ужасныя плины льду, и не допускающія врединь мость; пономъ оборонясь, смотръшь внизъ по ръкъ на споящія по ней мъльницы, на приходящія съ разными шоварами и лъсомъ и ошходящія съ солью барки, на непрерывную и прилъжную по ръкъ оной опправляющуюся коммерцію: не льэя не бышь въ воэхищении, имъя случай къ важнъйшимъ размышленіямъ.

Стоя на мосту ръки оной, съ удивленіем в вираль я на множеспіво людей проходящихъ, проважающихъ верьхомъ и съ тяжелыми повозками — словомЪ не имълъ я ни одного взгляда, которой бы не занимался какимъ либо предмешомъ. — Сшоялъ я и размышляль самь съ собою: коликое множество народа должно бы въ праздности находиться, ожидая, пока всъ сіи повозки и народъ чрезържку переправлены будушъ --и чего бы въ шакомъ случат осшановка и содержание ихъ споили?

Равсуждаль я пошомь, какое множество водь протекаеть вы Силевіи, гдв Эльбы вершина, до сего мъста; сколь много вмъщаеть вы себя оная маленьких връкв, про-

ходя цвлую пространную Саксонію, и отв насв просіпирая теченіе свое кЪ Гамбургу, и тамЪ, гдъ вшекаешь въ съверное море. разширяясь на цълую милю: ошкуду произходинъ толикое множесшво водь? какія диковинныя вещи доставляеть намь сія ръка! какія ръдкосши получаемъ посредспвомъ оной! какую выгоду приносим в купечеству в привозв товаровъ, мореплавашелямъ въ скоропоспъшномъ течении чрезъ неиз мъримое морское пространство! О Боже! сколь неизреченную являешь къ намъ свою благость! Творецъ и Правишель водЪ!

Представие себъ притомъ, сколь много рыбъ великихъ и малыхъ ловять въръкъ Эльбъ: осетровъ, семги, миноговъ, щукъ, сазановъ и другихъ различнаго рода; а изъ сего заключить можете, что

что хотя вся земля оная исполнена благими, однако въ водахъ несравненно больше находится изобилія и богатствъ.

ОбЪ осепръ разскажу я вамъ двъ забавныя исторіи.

Въ нъкоторое время поимали рыболовы осетра чрезвычайной величины, которой в Бсом Б был В в В пянь сошь фунмовь. Они связавь его веревиами накръпко, такъ что онъ двигаться не могь, пред. спавили въ публичное мъсто, потомъ его убили. Мясо подобно говядинъ внусомъ. Примъчайше, сколь много людей могли кормишься одною сею рыбою! Желашельно мнъ, чтобы вы видъли такой величины сію рыбу: ибо по наслышкъ не можно знашь шочное вещи свойство, не видавЪ оную собственными глазами.

Нъсколько лъшь прошло, какъ рыболовы шакже поимали подобнаго величиною вышесказанному осетру. и положивь вь лодку, начали привозить къ берегу близко; но видя пришомъ, чшо свши были очень ветхи, вздумали его связать твми, которыя покръпче. Одинъ изв нихв сталь на немв, чтобы кръпко привязащь его голову возжами. Тряхнулся онЪ, будучи свободень, и выпрытнуль св рыболовомъ въ ръку Эльбу. Тогда бъдной человъкъ оной, схвашясь за него, держаль крвпко его голову къ верьху, дабы онъ не поплылъ на дно, и такъ удивительнымъ образомъ вздиль по рвкв, пока наконець управиль къ берегу, гдъ съ прочими вышащиль его изв воды.

Какую въ шакомъ случат долженъ имъщь человъкъ смълость и отвагу! Я думаю, что вы съ великою охошою согласились бы на шакое съ шъмъ рыболовомъ по ръкъ гулянье.

СЪ мосту, наведеннаго на ръкъ Эльбъ, прямо лежала дорога въ ципадель: мъсто сіе была кръпость, высокими валами вокругъ обнесенная, для защишы и безопасности от нападенія непріятеля сдъланная. Въ оной находилось великое количество бомбъ и пушечных в ядерь; он в сложены въкучи, наподобіе пирамидъ; вокругъ по валамъ лежали пушки пайно и скрышно, шакъ что ихъ на поверьхности видѣть было не можно. Бомбы в сом в были во сто пять десянъ фунтовъ, а пушечныя ядра содержали въ себъ ввсу однв по двадцаши четыре, другія по одиннадцапій, а иныя по шести фунтовъ. Изъ сего можно примътить, въ какомъ ко-

P0-

рошемъ состоянии кръпости и военныя орудія въ пой находятся землъ.

На другой сторонъ цитадели стояли суда по ръкъ Эльбъ, на которыхъ привозили лъсъ на больше лодки или барки, коими мачты, парусы и веслы доставляли.

Разсмотръвъ все сіе довольно, пошли мы чрезъ нъкоторыя суда въ маленькой домикъ, стоящій на Эльбъ ръкъ неподвижно, увеселительное котораго положение всякаго эришеля привлекало кЪ себъ любопышенво. СЪ окошка сего домика можно удобно черпапь воду, и прямо вдоль по ръкъ смотръть. Противу сего быль островъ, окруженной Эльбою, прекрасными увеселишельными и плодоносными изобилующій садами, въ которые народь приходиль и събэжался прогуливапњея.

Находясь въ ономъ, усмотръли изъ окошка плывучія съ разпущенными парусами суда, изъ числа которыхъ одно принадлежало хозяину дома, и придвинувъ остановилось у окошка: на семъ суднъ привезено великое множество лъса. Чего бы стоилъ тотъ лъсъ ежели бы доставлять его на лошадяхъ и повозкахъ!

Въ скоромъ времени выложили съ онаго судна на берегъ мость, и работники посредствомъ нъ-которой машины скоро привезенной лъсъ выгрузили. Удивлялся я не мало, видя, какъ толикую тягость оные люди, увязавъ въкиты, вытаскивать могли; изъчего видно, что много человъческія силы могуть, ежели заблаговременно оныя къ трудамъ привыкнуть. Что касается до меня, то я не могъбы съ мъста тронуть

нушь машину, которою, как вы играя, из в числа тох в один в челововать могь. И так в вы восемь часов выгрузили судно.

Но какЪ дома онаго хозяинЪ быль нрава обходишельнаго, пришомь безпримърно человъколюбивъ, що позволяль многимъ ученымь людямь вь ономь къ вяшщему удовольствію и охошъ упражнение имъть въ своихъ наукахъ. Тогда, находяся я въ ономъ, по шакимъ лесшнымъ обстоятельствамь ничего больше не желаль, накъ только чтобы дозволиль онь мив чрезь чешырнадцашь дней по упрамъ въ ономъ польвонашься размышленіями. Здівсь, любезные мои дъши! могъ бы я гораздо обстоятельное водо, теченію судень, купеческой коммерціи и человъческимъ прудамъ сдълапь описаніе. HB- Нъкопюрой разумной человъкъ, съ великимъ удовольснивіемъ пользуясь пріяшностію авроры въ семъ домъ, взирая на совершенство и укращенія Природы, и находясь въ несказанномъ удивленіи, написаль достойное чтенія вашего разсужденіе, котораго часть вамъ предложу.

, Ты, маленькой домикъ, ош-, даленъ отъ гордости и мірскихъ "суеть, сколь ты для меня лю-"безенъ! я, сидя въ шебъ, взираю , спокойнымъ окомъ на злобу, , спрахв, ненависть и гордость ,, человъковъ. Когда я уединенно , въ сей живу избушкъ, смъется , мнъ свътъ; но можеть ли смъ-, япься побъжденный побъдившеэму его преславному герою? Ръка ,, Эльба, прошекая шихо въ правни-, спыхъ берегахъ своихъ, пипаетъ , городь; хребшы ся осшавляющь э, пре-

премудросши благословенныя слъ-,, ды и насъ насыщають; когда , видимъ съ разпущенными пару-, сами, возвышенными мачтами , суда, наполненныя разным в хлв-"бомв, солью, лъсомв, плывущія , кв нашимъ берегамъ, какою ра-, достію возхищаєтся тогда серд-, це наше! Наполненъ удивипиель-, нымъ предметомъ, взиралъ я на , льво къ Лондону; тамъ видъль , друзей моихъ, радосино играю-, щихъ по Темэт ръкт; по правую , спюрону возвышенныя велико-"лъпно монаспыря стъны на , подобіе горь. Тамъ блисталь э, въ лешнихъ зелеными въшвями у украшенных Б бес Б дках в столв, , наполненной дорогими кушанья-, ми, гдъ веселипся хозлинъ. На-, полнялися стаканы чужестран-, ными напишками. Часто видълъ , я въ садахъ радоспиыя собранія 22 APY-

"друвей, обнимающихся другь "сь другомь; а какь солнце кь "западу клонилось, шогда веселя"щіеся и гордящіеся богашствами "дълались печальными. — Я же, "сидя шихонько въ мсемъ малень"комъ кабинетъ, спокойнымъ ве"селился духомъ.

Вошь сколь достохвальное размышленіе! въ такихъ пріятныхъ перемънахъ провель я вторый день.

## третій день.

Седьмаго числа Іюля по утру въ четвертомъ часу поъхали мы опять изъ Гамбурга съ тъмъ намъреніемъ, чтобы къ вечеру пріъхать въ Гекану. Разстояніемъ быль сей городъ десять миль, которыя въ одинъ тоть день по желанію благополучно переъхали.

Пробхавь рыки Эльбы мость, понались намЪ на вспръчу колодники, имъющіе на ногахъ и на шев великія цвпи. Сіи безчеловъчные влодъи, обличенные въ смертоубійствъ и воровствъ, осужденные на смершную казнь, содержаны были за городомъ въ шюрьмъ для лучшей безопасносии. Они несли съ собою великія орудія, которыми въ крвпости отправляли работу. Числомъ было ихъ около шестидесяти, почему шумъ и эвукъ, произходящій отъ цъпей, висящих в на шев и ногахъ, издали слышанъ былъ. Ежели посудинь по челов вчеству, то не льзя чувствительно не тронуться сердцемЪ, видя жалостное позорище, что люди чрезъ свою элобу и безчелов вчие глакому нещастному жребію подпасть могуть, и на подобіе свиръпых в върей содержимы

жимы и наблюдаемы бышь должны, дабы другимъ не могли причиняшь вреда.

Пока сія ужасная шайка, состоящая изъ спрашныхъ разбойниковъ, прошла, я споялъ съ своей коляской на мосту. И накъ любопышствуя, присматривался въглаза сихъ разбойниковъ, що легко примъшищь могъ, по расположению отонан да сдводова и дпич дхи рыхъ душъ кроющуюся въчную элобу, жестокосердіе и отчаяніе. И какъ шолько примъпили они, что я милоспыню одному изъ нихЪ хочу подашь, вдругъ все сіе множество окружило мою коляску такъ, что находящеся при нихъ караульные солданы не безъ пруда отогнать ихъ могли. Тогда примъшилъя, какъ воровство и сребролюбіе на глазах в их в оказывалось, и какъ малаго для нихъ стоило

за одну малую милосшыню своего соповарища лишипь жизни.

Позорище сіе столь сильно встревожило во мив духв, что я едва примъшишь могъ при совершенномъ сіяніи дня, чрезъ какой длинной Бхаль я мость, пока взътхали на чистое и проспранное поле. И когда упопалъ я въ сихъ странныхъ размышленіяхь, казалось мнв, какъ будпю бы и по Бхаль верьхомь позади нашей коляски, о чемъ я однако ничего не воображаль. Толпа нещасшных в тыбх в людей, которые никакой склонности къ исправленію себя не имбли, но влымЪ дружествомъ и между собою обращеніем двлались день опо дня больше свир'вными и собственными элодъями, представлялась долго глазамъ моимъ. Наконецъ вообразивъ себъ, что великую часть

дня пробхаль я безь всякаго со поварища, чрезвычайно самь на себя досадоваль.

Послъ того, накъ нъсколько уже свободился от в безпокойства и размышленія, приближась Бдущій за коляской, о котором в воображаль, ив нашему почшаліону, спращиваль: не можно ли ему подпречь свою лошадь, състь въ коляску и пробхащь и всколько со мною, что услыша товарищь мой, на сіе согласился, пришомъ спросиль объ этомъ меня, чему я чрезвычайно быль радь. Тогда опворивъ коляску, посадили его съ собою. Человъкъ сей былъ учшиваго нрава, пришомъ не худо одъщь, и имъль верьховую лошадь очень хорошую.

Но послушайте, дёти, что за человёкь быль оной! Можеть быть кто из вась подумаеть, что

чтю такой сотоварищъ часто случиться можеть. Кто такого мнънія, тоть легко обмануться можеть.

Одни называли его практирщикомЪ, другіе почитали мясникомЪ, однако всВ они не угадали.

Я вамъ скажу о семъ, говориль опець; онъ быль города Амстердама Жидъ, шубами и курительными правами торгующій, ъдущій на ярманку во Франкфурть, что при ръкъ Одеръ.

АхЪ! ЖидЪ — что это — ЖидЪ изволите говорить! батюшка, какЪ вы отважились Бхать съ ЖидомЪ, они вить убивають!

Не думайте, любезные дъти! будто бы всъ Жиды разбойники, потому что есть нъкоторые изъчисла оныхъ такіе: развъ висълицы и колеса, на которыхъ мучатъ, для однихъ сдъланы Жиловъ?

довь? Я думаю, что большее число другаго рода людей на висълицахъ въшають.

Пусть и такъ, какъ вы думаете; однако есть люди, имъющіе такую добрую совъсть, что
не только ъхать съ Жидомъ, но
и всякую услугу оказывать имъ
готовы; и что касается до меня, то я не почиталь, что ъду
съ иновърнымъ, но какъбы съ
такимъ другомъ, которому всевозможную благосклонность и угожденіе изъявлять я долженъ.

Сей человъкъ щесть миль ъхаль въ жаркіе дни верьхомъ; почему очень быль доволень, что мы съ собою посадили его въ коляску. Я же радовался тому, что получиль себъ компанію. И такъ другъ отъ друга получили чувствишельное удовольствіе. Примъчайте, любезные дъщи! какую бы бы ненависть Христіане навлекли на себя Жидовъ, ежели бы при всякомъ случав худо и презрительнымъ образомъ съ ними поступали! Видя онъ къ нему разположение моего сердца, оказывалъ взаимно мнъ достойное уважение и почтение: ибо чрезъ цълое время нашего съ нимъ путешествия никакъ не поступилъ я съ нимъ грубо, что меня много веселило.

Бдучи вступили мы съ нимъ въ разговоръ; туть онъ мнъ много разказываль любопытныхъ и забавныхъ вещей, находящихся въ Голландіи и Амстердамъ. Примъчайте, какія удивительныя ръдкости въ тъхъ мъстахъ производить Натура. О ежели бы возможно было тамъ побывать мнъ 
съ вами! тамъ увидъли бы мы 
дорогія по берегамъ ръкъ раковины 
и другія ръдкости; также множество

жество дикихъ звърей изъ во сточной Индіи на корабляхъ привозимыхъ. Между прочимъ расказывалъ мнъ слъдующее:

Нъсколько льшь прошло, какъ не въ дальнемъ ошъ Амсшердама разспояніи, во время случившагося приливу, выброшенъ былъ несказанной величины кишь на берегь, и какъ въ скоромъ времени послъдоваль оппливь, по оной и осшался на берегу. По моему мнънію чрезвычайная морская погода изъ льдистыхъ мъстъ его описчества въ Европейскія занесла воды сіе страшное чудовище. ОнЪ быль зарыть пъскомь на двенадцать аршинъ въ глубину, и для того не могъ оттуда выдраться. На поверьхности земли находящаяся его часть тъла уподоблялась издали на подобіе огромному нвкотораго храма строенію. Весь АмстерАмстердамъ выходилъ на него смотръть. А какъ разрубили его на штуки, то насолили изъ него до 1500 бочекъ. Кости его долгое время потомъ по морю плавали.

Что вы на это скажете? Я думаю, что вы очень легко такое чудо видъть можете по своему мнънію; но не думайте, чтобы и я однихъ съ вами былъ мыслей, для того, что такія рыбы въ лавкахъ никогда не продаются.

Различными занимаясь разговорами, не примъпно перевхали мы четыре мили, и находились въ послъдней деревнъ, называемой Ліе, опъ Магдебурга.

Здъсь шоварищъ мой приказалъ почталіону остановиться; но подумаетъ кто либо изъ васъ, что это дълалъ онъ для нъкоторой выгоды, въ пылъ и жару вдущему почталіону, нвтв, его намвреніе было совсвтв другое. Онв всячески старался уговорить нась выльзтв изв коляски, представляя, что находится здвсь нвкоторой человвив, двадцать льть жившій вв Америкв. И хотя совсвтв я на то не соглашался, однако увидя онаго хозячна, идущаго вв вороты кв нать, и присматривансь на его глубокоупалые глаза, за благо разсудиль встать, и вступить св нимв вв разговорь.

Первое и особливъйшее примъщиль я въ немъ, то есть, что онъ быль желтозеленоватаго въ лицъ цвъту, которая перемъна послъдовала отъ тамошняго климата. Второе, что онъ разговаривая тихо, и на одномъ мъстъ стоять не могъ, но непрестанно сюда и туда шатался, и во всъхъ

CBO-

своихъ дъйствіяхъ быль очень скоръ и стремителень.

Расказываль пришомъ мнв случившееся ему спранное приключеніе: Когда жиль онь въ Америкъ, впалъ въ водяную 60. лъзнь, и не взирая на чрезвычайные жары Суринамскіе, не могъ ниногда пошёть. Одинъ изъ Докторовъ, будучи довольно въ наукъ Медицинской искусенъ, предвидя послъдовать могущую польву, посовъщоваль ему возвращиться въ Европу и чрезъ цълой путь не ъхапь въ повозкъ, но ишпи пъшкомъ. И какъ шолько по совъту онаго врача пошелъ, началь вь пуши потвшь; и хотя продолжаль пушь свой во время спрожайшей зимы, однако приавжный и неушомимый трудь подвиствоваль такь, что потомъ быль больной какь водою облипъ.

лить. Симь самимь сдълался онь совершенно здоровь.

А какъ спросилъ я у него. не принесЪ ли онъ чего изъ вещей, въ оной землъ находящихся? показаль онь мнв нвкопораго рода молодой змви кожу, длиною на десять футовъ. Не продастъ ли онъ ее, спросилъ я у него? сначала казался мнъ, какъ будто бы не слышить; потомъ еще принесъ занав всь изв ппичьяго здвланный перья, на бумажные собранный снуры, которые Амегиканскіе дълають женщины. Въдлину оной дваа вЪ ширину полтора аршина. До, вольно изрядная вещь! по краямЪ обложенъ быль бълыми ръдкихъ пшицъ перьями, поле разкрашенно красными; на срединъ изображено было желпыми перьями на подобіе большаго Н. верьхЪ краевь обложень райскихь пшиць

A 3

перья-

перьями, а внизу бахрама изъ черныхъ перьевъ орлиныхъ.

Еще показаль онь мнъ птицы струса яйцо и двъ застежки изъ Американскаго оръховаго дерева, притомъ удивительной работы. Но какъ быль оной человъкъ не сребролюбивъ, то все сказанное мною получиль я отъ него не за дорогую цъну.

Кромъ того, далъ мнъ еще кусокъ очень смолистаго Американскаго корьня, которой положивъ въ стакаиъ, ежели налить горячимъ виномъ, вдругъ начнетъ выступать красная изъ него матерія, подобно отворенной на ногъ жилъ въ теплой водъ. Онъ имълъ наполненной штофъ симъ составомъ. Это, примолвилъ онъ, мое лъкарство; приказалъ притомъ мнъ его отвъдать; на что я не безъ принужденія согласился.

Кшо

Кщо бы надъялся, чтобы я въ такой маленькой деревушкъ, столь прекрасныя натуральныя въ Америкъ вещи сыскать могъ.

Выслушав в сказанное мною, дъти принесли книги, в в которых в изображены были фламинг и кетрус в ппицы; но я сказал в имв, нът ничего красив фламинга краснаго, я ево довольно в в натур видъл в Из в перыев сей птицы Отагейские Цари носят в на головах в сплетенные в в натую цаплю, струса, райскую птиную цаплю, струса, райскую птину и чернаго орла.

Спруса ппицы яйцо было для дъпей удивипельно по его чрезвычайной величинъ, и они по сему заключили, что такихъ яицъ ппица много несть не можеть. Не меньше удивлялись услышавъ отъ меня, что сія одна, д изклю-

изключивъ другіе, не имъя способности быстро летать, гораздо скоръе убъгать можетъ.

Теперь скажу вамъ о нъкоторой змът, она живеть на матерой земль; старая бываеть вь длину двадцать футовъ, толщиною же подобна жирной лошадъ, живеть на островъ Цейланъ. Они сгибаются на подобіе хлыста. и когда увидять идущаго вола, козла или шигра, бросаюшся на него съ опромешчивостію, и взвившись вокругь его сжимающся и стирають въ части кости, такъ что прескъ оной долго слышать можно. Змвн эта очень глупая и непроворная. Добычу свою она обмочивъ пъною пожираетъ: шакъ обожравшись чрезмърно, и наполнивъ брюхо какъ бочку, не можеть двинуться съ мъста. Въ птаких в обстоятельствах в напавЪ

павъ на нихъ звърь легко убить можеть.

Тогда говорили дёши, о какъ это хорошо, что въ нашей землё не водятся столь вредныя эмъи!

На что отвъчаль отець: вы во мнъніи своемъ ошибаетесь, почишая ихЪ вЪ природъ вредными. Всеблагій Богь вы шой земль, гдъ он В водятся, благоволил в устроить. что они никакого вреда не дълаюшь человъческому роду, какь другаго свойсшва змъи. Ежели сія великая зм' я свернувшись в в кругъ лежитъ, то средина онаго круга подобна глубокому колодезю. А когда людей по обыкновенію сядеть на немь много отдыхать. то онъ мало по малу двигается, дабы пъмъ успрашить покоющійся на немЪ народъ.

Потомъ продолжали путь свой далъе; иначе въ тоть вечеръ ничего бы мы не уъхали.

Перевзжая чрезъ нъкошорую деревню, сшоящую на дорогъ, и ошдохнувъ не много, поъхали въ Ціезеръ.

Сторона сія была чрезвычайно песчаная, такъ, что ъдучи боромъ не льзя увидъть нигдъ зеленью покрытаго и малъйшаго мъста. Необработанное поле подобно песчаной пустынъ, и проъзжающимъ вечеромъ мимо, издали представлялось какъ прозрачная ръка, однако хлъбъ, а особливо рожь, гораздо лучше родится, нежели въ нашей землъ.

Какъ скоро въбхали мы въ тоть округъ, вопервыхъ увидъли пильную мъльницу; и когда начала она дъйствовать, тутъ примътили удивительную пользу сен

машины. Колода, сЪ которой ръзали доски, положена на нъкошорыхв небольшихв машинахв. придвигаема была дъйсшвіемъ колъса, водой оборачиваемаго, мало по малу ближе шакЪ, чшо пила без. преспанно оную ръзапь могла; безъ сего же искусства не долго бы пила могла пилить. Работа сія была ошправляема посредсивомЪ воды, и пила по подымалась вверьхъ, то опускалась внизъ съ нев Броятною скоростію; движеніе сіе столь было сильное, что все здание шашалось. Взирая на шакое изобръщение, не можно довольно надивипься челов вческому разуму. Многіе противное между собою движение имъющие инспруменшы, составляли одно и то же дъйствіе, и притомъ такъ стройно, что пила, ръжущая колоду, должнымъ ей и шла порядкомъ.

Bce

Все такъ учреждено было, что ни малъйшей ни въчемъ не было неисправности, не взирая на сильное произходящее движение: и пила по положенному снуру колоду ръзала; въ прошивномъ случат послъдовань бы могло, что доски были бы косыя. Такою машиною не болбе какъ въ часъ колода отъ двенадцати до пятнадцати длиною фунювъ переръзывана была. И какЪ полько все попорядку разположащь, тогда никто ни о чемъ не заботится. Все тогда идетъ учрежденным в порядкомв: вода и машина денно и нощно работають ревносшно въ пользу человъковъ; люди же въ извъсшное время приходять шолько надсматривать.

Видя сіи и подобные удивительные предметы не льзя не признать великое къ намъ благодъяніе Того, которой одарилъ насъ столь споль проницапельным разумом в: ибо сколько времени, прудов в и иж дивенія упопребить было бы необходимо надобно, собственными челов вческими руками перервать споль длинную колоду.

Спарайтесь, любезные дѣпи! научаться подобнымъ полезнымъ въ жизни вещамъ, которыми гораздо лучше умудрипься и просвътить свой разумъ можете, нежели ученіемъ панцовать и играть.

Между пъмъ прівхали до Ціезера, гдъ Бдущій со мною Жидъ, оказавъ мнъ чувствительную, за мое съ нимъ дружеское обхожденіе, благодарность, простился.

Отв сего мвста повхали мы прямо кв Реканв, и св какою трудностію перевзжали тамошніе песчаные мвста, вообразить не возможно. Тутв навхали на одну повозку, вв которую запряжено

около двадцапи лошадей, и копорыя не могли съ мъспа пронушь. Онъ всъ были покрышы пъной, какъ снъгомъ; ибо отъ жару и сухой погоды песокъ разсыпался и кръпко держаться не могъ. А какъ оной будучи сухъ, безпреспанно засыпалъ колъса, слъдовательно ъхать по пакой дорогъ было очень шяжело.

На сей дорог в последовало мн в н вкоторое приключение: вдучи я задремаль не много, но кр в пкое и сильное колотье в в руку меня разбудило, туть увидьль на рукахь показывающиеся красные пузыри, которые от угрызения оводов двлались. Вы изв в стны о семь род в нас в комых в; однако в в песчаных в сторонах в гораздо они больше, нежели в в нашей земл осы. Они им в нашей в реготорыми вре-

вредять. Бъдныя лошади наши стоять не могли, когда подобно рою пчель окружали сіи ихъ ядовитыя мухи и кусали такъ сильно, что кровь изъ нихъ лилась.

Смотря на сіе съ сожальніемь, подумаль, за что сія бъдная столь мучится скотина; но притомь пришло мнъ на мысль, что пакое кровопущеніе въ жаркое время не мало для ихъ полезно, и что сіе то же самое дъйствовало, какъ бы отворить имъ жилу. Польскія и Арабскія лошади сами себъ сіе дълають, будучи въ великомъ жару; они одна другой прокусывають жилу для проходу крови.

Простой народь называеть ихъ слъпыми ободами, по той развъ причинъ, что они имъютъ по объимъ сторонамъ головы зеленоватые, выпуклые полушарики

съ 16000 маленькими глазами, которые я вамъ по утру посредствомъ увеличивательнаго стекла покажу. Глаза сіи разположены на кожъ, подобной съточкъ. Подлинно удивленія достойное насъкомое.

Въ седьмомъ часу прівхали въ увздъ Реканской; здвсь видя пруды, пирамиды, рощи, степи, льса и поля довольно примътить могли, что гдв лучше стараются о своей экономіи, тамъ и песчаная земля бываетъ совершенно плодородна.

Въ половинъ осьмаго часа прітали въ самой городъ Рекану, въ коемъ изъ начальниковъ и правишелей города не сыскалъ я ни одного въ дому, всъ они были на публичной рабошъ въ шелковомъ заводъ, и шакъ долженъ былъ я ихъ ожидашь въ саду. По возвращении ихъ съ работы въ свои домы, какъ я ими быль угощенъ, и какъ жилъ съ ними нъкоторое время, о томъ ничего вамъ не скажу, зная, что симъ погръшить могу, преступивъ благопристойности предълы: я вамъ только скажу, что я въ тъхъ мъстахъ веселился такъ, какъ будто бы въ чужой землъ и между неизвъстнымъ народомъ.

Въ первой вечеръ прошивъ чаянія моего ничего не случилось мнъ изъ шакихъ вещей, кошорыхъ великое множество, въ природъ находящихся, въ Ліъ получиль, о кошорыхъ довольно разговаривали.

## четвертый день.

ВЪ восемь часовъ по утру пошелъ я въ натуральной садъ пользоваться пріятностію свъжаго воздуха. Сюда всъ свободно и безъ Е лальдальних в модных в уборов в приходили, как в кому угодно: одни в в башмаках в, другіе в в сапогах в, им в пришом в с в собой флейты.

Планъ и разположение сада я вамъ разскажу. Онъ, будучи устроенъ на подобіе полукружія, окружаль съ одной стороны стоящій по срединъ преизрядной увеселительной домъ. По сторонамъ дороги, ведущей въ большой залъ сего дома, росли теревинфи, можжевельникъ и пальмовыя деревья. Самая эта дорога подобна была небольшому искусствомъ, однакожъ не слишкомъ принужденнымъ разположенному саду.

Общій входь въ садь быль сдълань изъ Дворца, и оной быль главной во всъ прочіе. Пространное мъстоположеніе казалось чрезвычайнымь; въ немь видъть можно все то, что полько прилъжнымь

жным в наблюдением в вкономи и наилучшаго вемля раждать можеть.

По правой сторон в дома стояли твистыя сдвланныя для отдохновенія прохаживающихся бесвдки, отпуда проведен проспекть, ведущій кы пруду, квадратно сдвланному, куда собирались знатные изы начальниковы сы луками и другими орудіями стрвлять вы назначенную цвль.

По лъвую спорону прошекаль изъ пруда внизъ длинной узкой каналь, кошораго вода, собираясь мало по малу въ одно мъсто, соспавляла увеселищельную малень-кую ръку. По срединъ сада башия, отмъннымъ искусствомъ выстроенная, съ увеселищельною маленькою горницею, для уединенія сдъланною. Близъ оной стояла другая, въ которой удиви-

тельной работы пюченой поставлень стуль и каменной маленькой кабинеть. На самомъ верьху было мъсто, изъ котораго Астрономы движение небесныхъ планетъ примъчали.

Пониже башни, на прудъ, изрядная стояла какъ бы горница, не имъющая ни окошекъ, ни дверей, сверьху которой увеселялся народъ эръніемъ на луга, поля и лъса.

Чрезъ прудъ наведенъ былъ мость, на которомъ стоя для за-бавы манили рыбу молодые люди. И это не малымъ служило удовольствиемъ и увеселениемъ видъть, какъ приплывая карпы и другихъ родовъ рыбы хватали крохи хлъба и уносили.

Съ мосту онаго проложена дорога въ лугь; въ ономъ стояли двъ несказанной величины Американскія тополи.

Веселившись довольно на ономЪ прудв, возвращающся обыкновенно и идушь по лъвую сторону лежащею дорогою прямо къ общимъ ворошамъ; въ концъ этой проспекцивой дороги густосплетенныя вътвистыя деревья столь піемной составляли ходь, что въ самое свътлъйшее солнечное сіяніе ничего въ немъ не можно ясно видеть. О сколь прохладной, свъжей и пріятной въ сей густотъ воздухь! тамъ въяли благопріятные зефиры; памъ царствовала въчная шишина; въ такихъ - то мъсшахъ можно безъ всякой помъхи пользоваться и удовольствовашь себя размышленіями. Мъсто сіе называли увеселишельным у ходомъ спихопворцевъ, кромъ же сихЪ почтенныхЪ мужей никто не могъ лучше и подезнъе проводинь время подъ твнію много-E 3 AU-

листвечных сих в дерев в Здёсь совершенной стихотворец в мог в гораздо удобные получить случай, матерію, мысли и разсужденія свои лучше и жив в изобразить, нежели в в других в мыстах в немели в в других в мыстах в немели в в природа, будучи превосходным в учителем в вливаеть в в таких в случаях в в мысли человых наилучтія и основательный раздыленія о ея превосходств и ирасоть.

Отв сего мъста находился ходь, ведущий въ пространную увеселительную бесъдку, изъ которой положена дорога внизъ большая, простиранщаяся далеко; по сей дорогъ были частыя сдъланы мъста для отдохновенія прохаживанщихся по аллеямъ. Близъ сей бесъдки былъ выходъ изъ сада на пространное засъянное разными пашнями поле. По сему пространству

етву стоями небольшія увеселительныя бестдии; полы вымощены были досками, и стулья стоями удивительной работы. По лъвую сторону стояма церковь и близь оной монастырь, въ концъ котораго были выстроены для юношей учебные покои. Положеніе мъста онаго было хорошее, на гористыхъ мъстахъ, гдъ не подалеку росли березовыя рощи.

А какъ еще однажды возвратясь пошли прохаживаться по саду къ вышесказанному пруду, близъ котораго стояль большой котель, которымъ мы дълали опыть, удобноль его тянуть можно по песчаной землъ. Но какъ земля оная мъломъ, смъщаннымъ съ селитрою, была наполнена, то мы его съ мъста тронуть не могли.

Оть сего мъста быль узкой проходъ, ведущій чрезъ лугь въ Е 4 пу-

пустыню, гдв множество росло чужеспранных в деревь; в в семъ лабиринтъ не можно не заблудиться. Здёсь ребята ловять дроздовь и другихь ппиць силками. Они дълались на подобіе лука, къ которому привязывали изъ лошадинаго волоса пешлю; пшица, прилетввь и увидвив висящую въ ономъ силкъ ягоду, вкладываетъ голову, думая сорвашь: погда петля, схватив ва шею, удерживает в ппицу, которая стараясь уйти, чъмъ болъе рвешся, шъмъ пуще вязнешь. И вошь какимь образомЪ человъческой разумЪ и сабхинтовиж бхишибфпих бхим превосходишь хипроспію своихь изобрътеній!

Небольшіе холмы, отдъляющіе луга, смъжные полямъ; вокругъ сихъ холмовъ, возвращаясь изъ свду, прохаживаются. В нутри

и на поверъхности оных великое множество маленьких животных в и насвкомых в, которых в не иначе, как в чрез в увеличивашельное стекло, видыть можно. Здъсь все то, что величество Божіе создать благоволило увеселительнаго для эрвнія и возбуждающаго сердца наши к в истинному Его почитанію.

ВЪ нѣкопоромъ мѣстѣ сада, стоящаго въ лугу, было множество высокихъ кольевъ, на которыхъ вился хмѣль, эдѣсь я остановившись, съ четвершь часа смотрѣлъ, какимъ образомъ ластовицы могли сидѣть и покоиться на вершинѣ оныхъ во время непогоды, бури и жара. Летая по берегу пруда, мухами, бабочками и другими насѣкомыми довольно кормили себя сіи птицы. О сколь богатой пиръ учредила благость Божія въ природѣ,

родъ, которымъ всъ созданія до-

Любезные дъши! ежели бы вы еще вздумали разсмотръть весь садь и всв мъста онаго посвтить, то не льзя, чтобы вы не устали любопышсивом в своим в: довольно будеть для вась, когда возврашимся къ маленькой бестакъ, стоящей на ровномъ пространномъ мъстъ, о которой въ своемъ мъств довольно разговаривали. Проходя внизъ по дорогъ, находимся здъсь маленькая избушка, зажрышая на подобіе бани; ошсюда идеть большая дорога къ стоящему на пространствъ огромному строенію, котораго ствны обины досками, свътящимися насквозь; памъ было мъсто, гдъ играютъ въ кегли. Тамъ стояла большая кабшка, въ кошорую посажена была ппица фазань съ маленькими -Випинцыплятами, которые оную совстхъ сторонъ окружали и около ее играли. Вотъчто въ томъ домъ находилось, что бы васъ увеселить могло!

Весь сей день быль чрезвычайно жаркой, однако ввечеру вЪ пятомъ часу наступила сильная гроза, окружающая всю Рекану. На другой день по утру видъли мы печальное зрълище, поля, на которых в град в много побиль хльба. О сколь сожальнія достойной уронь послъдоваль земледьльцамъ въ шехъ мъсшахъ, которые на цълой годъ должны лишипься своего пропишанія! однако при всемь томъ всеблагій Богь бъднымь людямь шакой убы шокь другимъ средспвомъ довольно наградилъ.

пятый день.

Въ сей день получилъ я себъ особливое удовольствие въ разсуждежденіи моего любопышсшва. По ушру рано побхали мы в додному близь находящемуся мвсту, гдв было пространное озеро, имвющее нвсколько миль в окружности; туть свли на маленькой корабль, канашами, мачшами и парусами хорошо оснащенный. Плавая по сему озеру в в таком в суднв, казалось нам в, как в будто плавали двиствительно по такому пространству, гдв кром в тверди небесной и воды ничего видвть не можно.

Въ скоромъ пошомъ времени возсталъ чрезвычайной въщъъ. Но какъ паруса на кораблъ нашемъ были разпущены, и вътръ дулъ въ нихъ сильно, що и плыли мы съ необыкновенною с корос тію. Морскія волны играя ударяли въ нашъ корабль, и естьли бы въ сіе движимое пространство посмотръть

тръть противъ солнца, то увидъть можно на подобіе ягненковъ, вокругъ судна нашего прыгающихъ. Страшное эрълище! въ такомъ нечаянномъ случаъ должно быть особливо бодраго духа. Я желалъ, чтобы вы въ то время находились со мною въ кораблъ.

Вокругъ озера спояль на подобіе лъса проспиникъ, въ кото--ишп виников вкое отвичилем бимо цы свивали гибзда и сидбли на яйцахъ. По берегу между просшникомъ ходили охопники съ собаками. Они, зарядивъ ружья и пригоповившись, кричать и выгоняюпъ изъ простника ппицъ; а какъ нъсколько подымется утокъ летъть, тогда стръляють по нихъ и убивають, которыхь собаки доставь изъ тростника къ нимъ приносяпь. Между пъмъ, какъ мы плыли, нечаянно поднялся вЪ mpc-

тростникъ шумъ и трескъ, и какъ мы туда смотръли, увидъли показавшійся из в простинка сд вланный большой садокЪ, которымъ въ той сторонъ искусно подхвашывающь молодыхь дикихь утять, не могущихъ быстро летать. Сей родь ппиць быль вь той землъ такой величины, что разпущенныя крылья простирались на два аршина. На срединъ озера показывались по разнымъ мъстамъ на подобіе небольшихъ черныхъ бугровъ, и какъ мы приближались къ онымъ, то эримое нами отъ глазъ нашихъ скрывалось въ воду, оставляя послъ себя знаки, гдв вода разливалась мало по малу вокругь онаго мъста въ велиніе круги. Ппицы панія навывающся нырки, имъющіе на носу, двв черныя шишки, и хошя онв собою шонкія, однако вв дли-HY

ну бывають на три четверти аршина. Двъ ноги цвътомь зеленыя, которыми онъ плавая гребуть, росли на самомъ концъ ихъ корпуса. Всю себя скрывали онъ въ воду, кромъ головы, и ногами своими не гребуть внизъ, какъ прочія въ водъ живущія птицы, но въ верьхъ. По землъ онъ ходить совсъмъ не могли, но всегда или въ водъ, или на воздухъ.

Въ семъ родъ пвореній можемъ видъть непостижимую премудрость Божію, — въ семъ единомъ различіи въ водъ живущихъ птицъ, ихъ предметовъ, благоустройства и порядка, какъ себя содержатъ и питаютъ.

Сія ппица по природъ своей споль дика и пужлива, что никакъ къ нимъ близко подойши не можно, и по нихъ спръляпь; почему мы ни одной не убили. На срединъ озера поставленныя видълъ я верши, которыми вьюновъ и другихъ ловили рыбъ; снаружи былъ сдъланъ проходъ на подобіе лейки, посредствомъ которой рыба внутрь вплывала, и оттуда никакъ уже вытти не могла.

Озеро сіе было преизобильное всякаго рода рыбами, на днъ плавали несказанной величины осеторы, шакже карпы, удивишельной имъющіе вкусъ, кошораго я у нъкошораго изъ пріяшелей, живущаго шамъ, имъль случай ъсть.

А какЪ уже три часа Бэдили мы по водЪ, то и разсудили за благо вытти на берегЪ, гдъ имъли объдЪ въ нъкоторомЪ преизрядномЪ домъ съ почтенными людьми, но какЪ столъ сей былъ на сухой землъ, то тъмъ для насъ пріятнъе было.

У хозяина, которой угощаль насъ съ не малою благосклонностію, стояли за стекломъ въ шкафахъ чучелы, между коппорыми былЪ норецъ и другіе ръдкіе птицы, шакже дикія ушки, им вющія на головах в хохолки, которые я вам в уже показываль. Несказанно радовался я тому, что сыскаль эдвсь людей, копюрые не малое чувствовали въ душъ своей удовольствіе, разсматривая созданія Божіей премудрости. При наступлении вечера возвращились мы опящь вЪ свое мъсто.

## шестый день.

Какъ десящаго числа была Суббоща, день покоя, що и провель я оной по большой части въ преизрядной находящейся щамъ библіошекъ, содержащей въ себъ довольное число книгъ полезныхъ

Ж

RAL

для юношеспіва; ежели бы вы шамъ со мною были, имъли бы въ чемъ упражняшься.

## седьмый день.

Первагона десять числа, Воскресеніе, быль день праздничный, и я по природъ имъя любопытий иравъ, пошель въ церковъ слушать похвальное Реканическое богослужение. Въ одинна дцать часовъ по утру прибыль проповъдникъ и мы вошли въ храмъ.

Все города общество собиралось въ церковь, а учащіеся юноши стояли на церковномъ дворъ; они проходящимъ мимо ихъ начальникамъ такой благосклонной и пріятной оказывали видъ, что всъ были довольны, и взорами своими подавали знакъ в за и м н о й благодарности. На лицахъ сихъ юношей оказывались осо бливы е внаки благорасположеннаго ихъ къ добру сердца.

Вь то время, когда вошли мы въ церковь, удивительная была шишина и молчаніе, скоро потомъ стали играть на органахъ, но очень шихимь, однакожь пріяшнымъ голосомъ; и какъ одинъ проиграми концершь, приступиль проповъдникъ къ олиарю и читаль пихо, но съ сокрушеннымъ сердцемъ крашкую прогающую духъ нашъ молишву. Съ какою охошою и горячносшію народъ собирался вЪ церковь, и какое оказываль усердіе и благочестіе при слушаній слова Божія, довольно выхвалишь не можно.

Пошомъ начали нъшь, и два сшиха пъли чрезвычайно умилишельно и пріяшно, шакъ, чшо я не могь не радоваться, почему подаль знакъ сшоящему возлъ меЖ 2 ня

ня спупінику моему, что богослуженіе ихъ съ достойнымъ благочестіемъ совершается.

Проповедникъ между темъ приступиль опять къ олтарю, и говориль изъ книги Сираха стихи, приличные его проповеди, очень медлительно и важно, съ неко-торыми примъчаніями, уповая такимъ образомъ обратить къ себъ слушателей вниманіе, отъ чего последовать можеть чувствительная польза; ибо они чрезъ сіе научались не только сказанное разуметь, но и обращать въ собственную свою пользу.

А какъ претій разъ пропъли два стиха, то проповъдникъ взошель на капедру, и прежде не начиная проповъдывать, мало постояль, а потомъ говориль: Любезные дъти! я вижу, что вы съ ведикою охотою и ревностію собрабрались въ храмъ сей священный слушать слова Божія; почему я съ помощію присудствующаго здъсь невидимо Святаго Духа, по возможности краткихъ ума моего силъ, не премину проповъдывать и наставить васъ слъдовать Христу Спасителю нашему. Тогда царствовала въ храмъ совершенная тишина и всъ слова его слушали со всякимъ подобострастіемъ.

При сказываніи своей проповъди, приводиль онь въ доказащельство предлагаемых в истиннъ изъпсальмовъ Давидовых в и другихъ Пророчествъ стихи, между прочимъ говориль слъдующее: О Боже! всади въ сердце мое страхъ боятися имени Твоего, хранить святъйшія Твои заповъди, и разумъть убъгать всякаго случая, ведущаго меня ко гръху; подай мнъ Твою всесильную помощь, да ража за бо-

ботаю Тебъ всемъ сердцемъ моимъ, да Тобою достигну во благо время предмета въчнаго спасенія. Не говориль онъ высокимъ и витіеватымъ штилемъ, но такъ ясно и вразумительно, что народъ удобно понимать могъ.

Содержаніе и сила его проповіди соспояла віз сихіз словахіз: Могупів ли слушатели надіяться на Божію милость быть спасенными, естьли утопая во грізхахіз, будуть жить развратно и беззаконно.

Въ его проповъди было довольно примъчанія досіїойныхъ примъровъ, и я слушалъ оную съ несказаннымъ удовольствіемъ.

Между тъмъ представляль онъ имъ всъ недостатки, которымъ весь человъческой подверженъ родъ, какъ - то на примъръ: мы люди не такъ ученые, чтобы все безъ ощиб-

ошибки понимать могли; больше вы свыть вещей, которыхы разумы нашы постигать не можеть. Мы не можеть во всемы быть подобны христу Спасителю человыковы; оны Всемогущій и Вычный, мы же напротиву того мало что можемы, слабы и смертны.

Онъ говориль, чтобы изъ того послъдоващь могло, естьли бы мы не были смертными ограничены предълами; сколь хорощо и полезно было бы для насъ, естьли бы мы имъли должную другь къ другу любовь, жили въ миръ, и благорасположенное имъли одинъ къ другому сердце.

Все поучение, судя по ихъ состоянию и житию, такъ было хорошо расположено, что я великую имълъ охоту еще слушать.

Потомъ говориль онь о градъ и буръ, причинывшей сосъд-Ж 4 ственственнымъ мѣстамъ вредъ и убытокъ, увъщавая народъ не быть въ такомъ случаъ жестоносердыми и роппать на Бога, но благодарипь за Его къ намъ милосердіе, что сохраниль отъ толь бъдственнаго приключенія.

Окончавъ сіе, читалъ молитву, времени и обстоятельствамъ соотвътствующую земли оной, въ которой прилъжно увъщавалъ слушателей за Царя и властей молиться.

Приступивъ наконецъ къ олтарю, гдъ совершаема была тайная вечеря, уговаривалъ народъ,
чтобы онъ пріобщался тайнамъ
въ воспоминаніе страданія Христа
Спасителя нашего. Потомъ приступилъ къ жершвеннику псальмотъвецъ, и оба вмъстъ пріобщались, гдъ присутствовали верьховные начальники города: и сіе служило

жило къ дъйспвишельному народа побужденію.

Богослужение сіе, совершаемое тъмъ народомъ, мнъ очень понравилось, и по моему мнънію было такое, котіорое истинную приносило пользу, и было священнымъ залогомъ богоугоднаго ихъ житія.

### осьмый день.

Домъ оной основанъ и выспроенъ на болопистомъ и топкомъ мъстъ, такъ, что мокропа подъ нимъ всегда находилась, столбы и сваи, держащія домъ, совсъмъ сгнили. Дерево отъ мокроть покрыто было корою и мохомъ, которой часъ отъ часу болъе

7 K

на-

наросшаль и поршиль здание дома. Ни отв чего домь шакь скоро поршишься не можеть, какь отв сего поросту. Напрошиву того опытомь дознано, что наилучший способь кь збережению строения, когда подь онымь есть мёсто для свободнаго прохода свёжаго воздуха. Такимь образомь дерево мокнуть, пыль на немь садиться и мохь рости не можеть.

Необычайное множество ласточекь летали надь онымь садомь, по причинъ находящихся въ немъ пчельниковъ. Не льзя кажется и подумать, чтобы сіи птицы были такіе непріятели пчель, однаножь мы на самомъ опытъ видьли, какъ оиъ пролетали мимо ульевъ и ихъ хватали: однако при всемъ томъ видъли и то, что пчелы ласточекъ, а особливо молодыхъ, прочь ошгоняли.

Еспь-

Естьли бы сіи пчельники находимись поближе Берлина, то никакъ не могли бы они спояпь долгое время; но не подумайте любезные дъши! чего другаго, я вамъ скажу сему причину, здъсь заключается нъкоторой секретъ. ВЬ городъ Берлинъ много сахарныхъ заводовъ, съ верьху которыхъ проведены трубы, которыми сыропъ съ формъ прошекаетъ внизъ; сладкое обоняние, произходящее от сыропа, за шесть и семь миль привлекаеть къ себъ пчель. Сіи мухи налепіввь и чрезмърно нанившись умирають. Притомъ такое множество ихъ туда налешаеть, что великія кучи ихъ мершвых в бывають, и чрезв три или четыре дни вышаскивають на шекущую мимо заводовъ ръку Шпрее, которыя, на подобіе мосту, простираютися длинно вдоль по ръкъ.

рвкв. По сей причинъ отъ четырехъ до шести миль въ окружноспи разворены бывшіе пчельники. Случалось не ръдко видъть мнъ на днъ сахарныхъ заводовъ споль чрезвычайное их в множесшво, что довольно описашь не могу: чему двъ саъдующія бышь почитаю причины: что пчелы вЪ шакомъ множествъ, или сильнымъ ванесены въпромъ, или по обыкновенным в знакам в сладкаго обонянія бывЪ привлекаемы, налетали, на такой долгой не взирая пушь и разстояніе мъста.

# девятый день.

Трепьягонадесять числа по утру рано пошель я съ егаремь на охоту спірълять птицъ. О сей охотничей забавт вы еще ничего опъ меня не слыхали.

1

1

6

6

e

6

5

I

Мъспю, изъ котораго стрълни и убивали ппицъ, было сдълано на подобіе караульни из досокв, покрышое дерномъ. Издали вокругъ небольшихъ такихъ сараевЪ много полагали срубленнаго сухаго дерева, гдъ бы они налетввъ могли садиться; ибо на верьху небольшой сей избушки была каморочка, внутрь которой живую сажали ппицу, или убитую на верьху полагали. Большія хищныя ппицы пролешая мимо и будучи влекомы зримою добычею, садились на лежащихъ вокругъ сухихъ деревахъ: тогда кроющіеся въ сараъ охотники иныхъ убивають, а другія улетають прочь. Но какЪ онъ примъщить не могушЪ, ошкуда произходишЪ выспрвав, и никого пришомв не видя, опять прилетають и садяпіся. Такая охопіа бываеців весною

сною и осенью. И когда слешаешся ихъ много, шогда въ часъ можно до двадцащи сдълашь выспіръловъ. Вошъ какое увеселеніе!

Возвращясь съ охопы пошли мы лъсомъ подъ гору, и взирая на вершины деревьевь, растущих въ ономь, увид вли безчисленное множество сприказовь, пожирающихъ всякую шраву на полнхЪ; ихЪ было шакое множество, что всю землю по лъсамъ покрывали сіи насъкомыя, и идучи не можно при наждомъ шагъ, чшобы ихъ не разлавливань. Он в прыгали притомъ съ такою удивительною скоростію, что глаза наши примъпишь не могли. По всъмъ мвспамь радь сей причиняль великой вредв, повдаль на поляхв всякую праву, копторою пишались овцы и всякаго рода живошныя: вь недостатив же правь сввдаюшЪ

ють проникающіе изъ земли картуфеля стебли. Чтобы изтребинь такія чувствительной причиняющія вредь насъкомыя, народь рыль рвы, вы коихы бы ихы способные засыпать и давить было можно. Ныть лучшаго средства истреблять ихы плодь, какы теплой песокь.

Но какъ нъшъ земли, въ копюрой бы не были особливые свойственные вредоносные роды насъкомыхъ, для того Провидъніе прошивной всякому истребляющій другихъ родъ насъкомыхъ успроишь благоволило, дабы не могли оные умножащься сверьхъ мтры. ВЪ ономЪ лъсъ видъли мы много небольших верных вороновь. подобных в роду галок в, молодых в и старыхъ. Я спрашивалъ и дущаго со мною охошника, для чего онь ихъ не бъеть? Нъть, при-MOA-

молвиль онь, Господинь мой, я для шого не быю сихь ппиць, что онь намь приносять пользу; ибо онь хватають стриказовь и вдять, иначе было бы ихь множество несказанное.

УдивительнымЪ для меня казалось, чию прохаживаясь по лвсамъ и полямъ такъ долго не видъль ни одного кропа. Вы довольно знаете сего живопінаго, онЪ им вешь полстую кожу; много водишся ихъ въ той землъ, между пашнями живеть, и много пшеницы и ячменя вЪ нору свою на виму наносишь. На объихъ его щенахъ висъла кожа какъ бы мъхи: и сіе у него было для того, чинобы неся во рину своемъ въ нору рожь не помочить, ибо мокрая скоро прорастаеть и удобно поршишься можешь. Скажите же мнъ, какая тому была бы причина, что их в не видвав я въ том в авсу? Конечно для того, отвъчати дъти, что на сухом в пескв норы вырыть никак в не можно. Очень хорото, примольиль отець, вы разсуждаете; ибо песок в как в скоро разрыть, вдруг валится и васыпает в нору.

0

На сей охоть видьль я то чего никогда еще не видаль. Когда ходили мы по лъсу, нашли въ сосив нору, наполненную свиенами. Я думаль, что дъти играя сіе савлали. Нъть, отвъчаль охопникъ, съ копорымъ я ходиль, это работа птицы дята Примъчайте дыры, которыя онв вЪ чурбанъ своимъ выдолбилъ носомъ. Сія ппица, пригоповляя себъ на зиму пищу, сыскавъ дерево, вв которомв середина выгнила, продолбивъ носомъ на сторонъ дыру, наполняеть разными съменами и

вакупориваеть сверьху кръпко собственными своими ногами. О сколь искусно дъйствуеть сей мнимый домостроитель! и кто его училь толь удивительному искусству?

#### десятый день.

Четвертагонадесять числа въ среду посъщаль я Г. Проповъдника Будольфа въ Кранъ, вмъстъ съ псальмопъвцемъ Бруномъ, и Г. Инспекторомъ Шеелемъ Клевской Семинаріи, которой нъсколько уже мъсяцовъ жилъ въ Реканъ обучаясь, какъ методическимъ порядкомъ правила, служащія для воспитанія и наставленія юношей, предписывать.

Въ сей пріяшной компаніи много разговаривали они о наилучшемъ разположеніи порядка ученій, ими преподаваемыхъ, и всякъ изъ изъ нихъ упверждалъ свои дока-

Бдучи оттуда, находили мы по дорогъ на песку много великихъ и малыхъ муравьевъ и черепахъ. Я любопытствуя поднялъ одну скорлупу съ находящимся въ ней насъкомымъ, но увидълъ притомъ, что оно было мертвое, по причинъ недостатка пищи.

А какъ по обыкновенію продолжали предпринятой нами путь, то я много радовался, видя щастливо совершившуюся на поляхь жатву, и что уже весь съ полей собранъ хлъбъ. Я съ великимъ удовольствіемъ осматривалъ тъ мъста, гдъ въ 1740 году, когда имъль отъ роду только придцать лъть, во время первой Силезской войны Прусской лагерь, котораго войскомъ командовалъ старой З 2 Князь Нассавскій, на песчаной го-

Прібхавъ въ нъкоторой случившейся по нашей дорогъ небольшой городь, первое намъреніе было посъщинь находящуюся въ ономь Академію. И такъ по утру на другой день от седьмаго до одиннадцата часа проходиль я любопытствуя по классамъ, въ комхъ обучалось благородное юношество, о чемъ вамъ, любезныя дъти, скажу много пріятнаго и полезнаго.

Домъ, гдъ находились учебныя комнашы, выстроенъ быль по новъйшему плану красиво, привомъ на такомъ мъстъ, гдъ всегда свъжимъ свободно можно пользоваться воздухомъ. Въ самыхъ покояхъ окна были изъ чистъйщаго стекла съ занавъсами, столы и стулья гладкіе высокой

работы: словомъ, всякая благопристойность, порядокъ и чистота во всемъ была наблюдаема, чъмъ часы ученія юношамъ совершенно дълались пріятнъе.

Во время ученія поступали тамь сльдующимь порядкомь: когда ученики соберутся вы классы, вопервыхь спрашиваеть ихь псальмопьець, всв ли сошлись? нъть ли кого вы отсутствій? всв ли здравствують? благополучноль почивали? не милость ли это для нась Божеская? я надысь, что вы ему за сіе благодарили. Посль поеть отборные стихи ныкоторой духовной пъсни, вы чемь сльдовали ему и ученики.

Послъ окончанія пънія садящся ученики со всякою скромностію порядочно по своимъ мъстамъ, и пребывають въ глубокомъ молчаніи нъкоторое время.

Успо-

Успокоившись мало, начинаеть учитель толковать катихизись, и когда случания прудныя и неудобопоняпныя мъста, тогда говорить: что сіе для ихъ не вравумишельно, и чшо не время имЪ учиться знать, какъ Христосъ съ Богоопцемъ единой сушь ипостаси; понеже таинства сего поспигнупь и разумъпь не могуптъ Они должны учишься знашь, какЪ ОнЪ присупствуетъ невидимо въ собраніи ихв, чему отв Него учиться должны, нак в Онв, нак в дишя своимъ родишелямъ, во всемъ повиновался и всвмъ людямъ благосклоннымъ и покорнымъ себя окавываль.

Между прочимъ много доволенъ былъ я, слушая изъяснение слъдующихъ священнаго писания словъ: Избавилъ насъ отъ насилия и власти диавольския, отражая всякія прошивныя суевърныя вымышленія. По том в говориль слъдующее: діаволь ходить во-кругь нась, как в рыкающій левь; изъясняя, что діаволь не есть вы самомь двль, как в суевърные думають, нъкоторой явной мститель, ищущій кого либо поглотить. Изъсихь словь ученики сами собою выводили различныя хорошія слъдствія.

Попюмъ спрашивалъ учищель всёхъ, вокругъ спола сидящихъ, какъ мальчиковъ, шакъ и дъвицъ, каждаго порознь, какъ они сказанное понимаютъ, что послъдовало похвальнымъ образомъ; ибо когда первый говорилъ то, что уже сказано прежде, тогда другіе говорили: это было уже давно; однако все сіе тихо и безъ всяжаго дълали шуму и замъщательства.

A

А канъ учитель при изъясненіи ничего болбе не двлаль, какь держа въ рукахъ книгу, сказываль, какой книги какая глава и стихЪ; то долгь быль юношей все сіе въ Библіи сыскивать, на пр. кн. Моис. 42, 6, Откр. Іоан. 17, 8. Пришч. Солом. 18, 5. Маше. 19, 7. Псал. 119, 56. Лук. 6, 13. и такъ далъе. Смотря, какъ ученики скоро всв такіе сыскивали пісксты, не могь я довольно проворству ихв надивипься; и кто изЪ нихЪ прежде какой спихЪ пріискаль, поть и читаль, что было для нихъ великимъ удовольспвіемъ.

По окончаніи сего читаль исторію Г. Кохова, пріятеля юнощей, столь долго, пока всякой ученикь силу и точность словь и мыслей разумёть могь; потомь спращиваль о всемь прочитанномь по порядку; часто испытываль понятіе ихь, чьмь бы уловить вы отвътахь, доказывая противное; однако ученики хорошо разумьли какь себя защищать.

А какЪ закрывЪ книги, каждой наизусть повторилЪ, чему учился; тогда учитель писалЪ на доскЪ, что ему за благо разсудилось, на пр.

Вътеръ есть необходимо нуженъ на поверьхности земнаго шара: онъ очищаетъ и оживляетъ воздухъ, безъ него ничто въ натуръ не могло бы существовать; безъ него мореплаваніе не дъйствительно и пр. Сіе все писаль онъ ошибочно противу правиль правописанія и безъ всякихъ раздълительныхъ знаковъ, что все ученики должны исправить, все привесть въ надлежащій порядокъ, и всякое слово изъяснить. И кто сіе

сіе сдълаль удачливо, топь получаль себъ похвалу.

Наконецъ приступили къ Ариометикъ, и я удивлялся видя, какіе примъры изъ своего собственнаго разума вымышляли юноши.

ВЪ девятомЪ часу пришли ученики меньшаго возраста, умѣющіе также исправно читать и писать, коимЪ учитель изЪяснялЪ крашкія удобныя исторіи, взятыя изЪ книги Кохова.

Такимъ образомъ и вамъ, любезныя дъти! стану впредь преподавать учение и наставление, отъ чего, какъ уповаю, совершенную получите себъ пользу и удовольствие.

### первыйнадесять день.

Пятагонадесять числа въ четвертокъ вздили мы съ Г. Коховымъ по всъмъ полямъ его округи съ

ев утра до самаго объда, и веселились, видя во всемъ отмънное благоустройство.

На дорогъ встрътился съ нами человъкъ, жишель Реканскій, которой казался нъсколько пьянъ, что изв его походки и рвчей примъшишь было не прудно. Увиля Г. Коховъ въ такомъ состояніи человъка онаго, красивль отв стыда и быль очень печалень; припюмъ увъряль насъ чистою совъстію, что пьянаго человъка видёть въ Рекант есть великая ръдкость, и что кромъ сего безваконія и злонравія съ давныхъ уже временъ ничего больше въ их в земл не извъстно худаго.

Видя столь полезное и благоразумное сего мужа въ его округъ благонравія и честности введеніе, не могли не удивляться, а паче, когда примъчали, что оно до самыхъ мыхъ простирается простолюди-

Скоро пошомъ увидъли мы подобное первому въ природъ печальное эрблище, пробажая мимо мбста, гдъ молодой новозаведенной увеселишельной быль сосновой лъсъ. Здъсь видъли, какъ всъ дерева, растущія въ ономъ лъсу, стояли наги, лишенныя листовЪ и представляющія скучной видЪ зимы. Такое опустошение послъдовало от необыкновеннаго множества ужасной величины н вкотораго рода гусеницъ; а какъ никакой уже не можно было ожидашь ошь сихь деревь надежды, для того Господинъ приказалъ весь оной лѣсъ вырубить. О сколь чувспівишельной убытокЪ!

Сія гусеница вЪ Іюлъ мъсяцъ снуетъ для себя паутину, въ копорой гнъздится; въ началъ Августа

ста родятся изъ оной бабочки. и сіи опять кладуть яйцы на соснахъ. Черезъ нъкоторое время родится изъ сихъ гусеница, которая чрезъ цълую зиму въ оной паушинъ ощъ морозу и стужи никакого не чувствуеть себъ вреда. Резель, изображая сихъ насъкомыхъ фигуру, доказываетъ, что они имъють на хвость своемъ горбъ, на спинъ какъ бы волосы. и двъ или при голубыя повязки на шев. Такое его изображение довольно сходно съ подлинникомЪ.

Между шъмъ, какъ произходили между нами различныя разсужденія, какимъ способомъ предупредишь и ошвращить могущій послъдовать от сихъ насъкомыхъ вредь; тогда говорилъ Г. Коховъ: когда съмя сихъ насъкомыхъ еще въ щелухъ на деревахъ, и когда еще еще не разползлись повсюду, по кажешся мнв, собирать съ деревь и разбивать яйца, находящіяся въ шелухв, есть наилучшій способь истреблять, имвющихь родиться вредныхь насвкомыхь.

Дълая разчетъ примътили, что въ одномъ гнъздъ бываетъ до 3000 яицъ, слъдовательно столько же и бабочекъ; а всякая бабочка до 200 кладетъ яицъ, изъ которыхъ родится гусеница; почему изъ одного гнъзда можетъ вытии 400000 молодыхъ гусеницъ; изъ 4000 яицъ 8000000, а изъ 8000, 16000000, и чево стоитъ толь полезное изобрътеніе истреблять вредное сіе съмя?

ВЪ скоромЪ времени увидъли мы сіе изобръщеніе на самомЪ опытив: ученики сдирали сЪ деревЪ и приносили полные коробы гнъздъ; а какЪ въ каждомъ гнъздъ нахо-

дилось до 3000 яицъ, то великіе тысячи вдругь зарыть въ землю или спалить очень было легко. При всемъ томъ удивительнымъ намъ казалось, что у учениковъ при собраніи оныхъ лицо и руки пухли. Они увъряли насъ, что все сіе произходило отъ вапоровъ и шероховатой кожи сихъ насъкомыхъ, которыя парами въ человъческую кожу нечувствительно входили и причиняли опухоль.

## вторыйна десять день.

Шестагонадесять числа въ пятницу передъ объдомъ поъхали мы другія поля осматривать, какъ высоко изъ земли вышла рожь, и увидя радовались, что все на поляхъ цвъло и ботъло; поелику въ той сторонъ по причинъ теплаго песчанаго поля посъянная рожь всегда въ четырнадцать цапів дней совершенно зелен впів могла.

Напрошиву шого сіе намъ не мало удивишельно было, что въ той шеплой сторонъ во время зимы столь сильные морозы бывають и стужи, что великое множество дикихъ звърей и птицъ мерэнеть.

Послъ объда предприняли намърение прогудящься по водъ, и съвши въ двъ небольшія лодки. ошправились къ Гешшингу. На берегу ръки, по кошорой ъхали, находилось гористое м'всто, принадлежащее Г. нашему соповарищу. которой на оной горъ выстроилъ высокую башию съ небольшимъ на верьху покоемъ. Изъ сего покоя смошръшь на Бранденбургъ и другія многія вокругь лежащія мъстна было несказанно прелесшно и прінтно. Туть пришли мнв на MEICAB

мысль слова, написанныя вЪБибліи, похваляющія сельскую жизнь: совершенное получасть человъкъ увеселеніе, веселясь на поляхъ во время жатвы.

ВЪ сей компаніи нашей находились два пріяшеля, которые мнЪ различныя примЪчанія достойныя вещи разсказывали.

Между прочимъ одинъ изъ нихъ разсказываль мнъ слъдующее: Нъкопорой человъкъ, жившій въ Бранденбургъ, сыскалъ по случаю Американское ядовитое дерево, сокомъ котораго охотники, убивающіе звърей, намазывають свои стрълы, чтобы тъмъ язвительнъе разить могли. Онъ то дерево назначилъ и огородилъ, дабы никто къ оному приближаться не могъ. А какъ человъкъ тотъ умеръ, жена его, опасаясь дерева, приказала срубить, и какъ присту

ступаль плотникь съ тогоромь, имъющимь длинную рукояпь, чтобы его срубить, вдругь лице и руки у него опухли, и быль болень долгое время. Симь случаемь поражены будучи люди, никто не отваживался приступить близко къ дереву, и оставили, пока оно само изсохло.

Еще и сіе пакже еспь примвчанія достойное, любезныя двти! что вв той землв ни кв чему близко не приближались, и ничего не смвли всть, о чемв довольнаго сввдвнія не имвли. Нвкоторые два мальчика сыскали траву, называемую волчьи ягоды. Сія трава ядовита; но какв они не отввдавв прежде ея свойства, нвсколько свменв сввли, потому того же самаго дня ввечеру померли. Почему Г. Коховв во всей своей округв приказаль вв то же самое время всякія вредныя и ядовитыя травы изкоренять. Учитеся и вы, дъпи, узнавать такія вредныя зелія.

Особливо беречься должны вы отъ травы, называемой волчье молоко, оть дикихь и неизвъстныхъ цвътовь, отъ тънистыхъ растъній и оть различнаго рода губъ, которыя по большой части бывають ядовитые и вредные.

Во время пребыванія нашего въ Бранденбургъ случилось, что солдаты, напившись пьяные, одинъ другаго убиль изъ пистолета за то, что убитый не хотъль ему дать денегъ, которыя при себъ имъль, почему убійца быль колесованъ.

Примъчайте, вотъ какія худыя слъдствія изъ пьянства произойти могуть. Подумайте только, какую тоть убійца имъль со-И 2

въсть прежде, когда виномъ не помрачиль своего разсудка и быль презвъ; погда могь онъ еще хорошо предвидъть, что изъ такова предпріятія или Абиствія вытши можешь. Не думаль ли онь прежде, что шакое сд Бланное имъ беззаконіе никогда от в него не послъдуеть? Не зналь онь бъдной, что дълаль, понеже пьянство лишило его разума. Убилъ къ собспвенному своему нещастію! о ежели бы он в предвидьть столь опасныя и бъдственныя слъдствія, никогда бы не допустиль пьянствомъ быть лишенну разума. Любезныя двти! берегитесь паких в опаснъйших в случаев в.

Сіе все произходило въ послъдній вечерь въ Реканъ. А какъ прошла ночь, и я долженъ былъ съ Г. Коховымъ послъдній разъ простипься, тогда чрезмърно сожалълъ, что благодарности, которую чувствовалъ я въ моемъ сердцъ, довольно на словахъ изъяснить не могъ.

Любезныя двти! воспоминайте всегда вв ваших в молитвах в о сем в благод втельном в и разумном в челов в кв, пріятел в юношей, которой подал в случай многому полезному и пріятному вас в научить.

#### третійна десять день.

Седьмагонадесящь числа въ субботу выбхаль и рано по утру съ прежнимъ моимъ товарищемъ изъ Ренаны и до самаго Ціезера продолжалъ путь благополучно. Скоро потомъ послъдовала ужасная буря, гроза и дождь, смъшанной съ градомъ; почему принужденъ я въ семъ случать десящь миль до самаго Бранденбурга слъ-

И 3

довать

довать безъ всякаго сотоварищества, кромъ моего почталіона.

А какъ перетхали Ціеверъ и были по ту сторону, примътили, что на прошедшей недълъ былъ сильной градъ, котораго нъкоторые остатки еще видъть было можно. Однакожъ почталіонъ говориль мнъ, что тамъ градъ ничего не повредилъ и все благополучно, но пониже при городъ Кепницъ въ тъхъ мъстахъ градъ побилъ много хлъба.

Пришомъ говориль еще: видно по всему, что народъ, здъсь живущій, много согръшиль, за что Богь наказаль сихъ преступниковъ Его святьйшихъ заповъдей градомъ.

Что услыша быль я очень печалень, видя, что народь вы землю той такимы ослышень суевыремь, что громы и грады есть попущеніе и наказаніе Божіе; и что такіе бъдные люди при всемъ своемъ нещастіи симъ случаемъ укоряємы и судимы были.

Для того за благо разсудиль я съ нимь о семь поговорить. Примъчайте, любезныя дъти! естьли кто какого человъка исправить желаеть, тоть должень никакихь къ тому не упускать случаевь: почему я съ великою охотою сіе началь и вступиль съ нимь въ слъдующій разговорь:

Я. Ну что же! все ли у бъдныхъ людей было градомъ побито? симъ ли всеблагій Богъ такъ строго наказалъ гръщниковъ?

П. Да! это справедливо, что-бы они впредъ не согръщали.

Я. Да и подлинно ли они споль беззаконно согръшили?

П. Ну випь, что хотбли, по дълали.

И 4

Я. Почему такъ?

П. Они содержали хлѣбъ въ своихъ магазинахъ для того, чтобы дорогою цъною его продавать.

Я. Да полно всё ли такъ дълали, и есть ли столь богатые люди, которые имъли бы столь много хлъба?

П. Для чего не такъ; ибо одинъ изъ богачей говориль другому: пока мъра хлъба не сдълаепіся по 50 талеровъ, до тъхъ
поръ не станеть онъ своего продавать.

Я. Чтожъ, когда одинъ такъ сказаль, то по сей причинъ и у всъхъ градомъ побитъ хлъбъ?

П. Для чего не такъ?

Я. Не втроятно, чтобы одинъ всему этому быль причиною.

П. Подлинно.

Я. Ты шакъ думаешь, что чрезъ одного всъ другіе наказаны,

и все у нихъ градомъ побино? Можешь ли шы шакого бышь о Богъ мнънія, и былоль бы это прилично Его правосудію? Естьли бы всеблагій Богь хопівль наказашь, для чего не наказаль бы онъ одного и не побиль всего у него градомЪ? Не могъ ли Онъ, как В Всемогущій, с д Блапів все сіе в В то самое время, какъ сей сребролюбецъ произносилъ такія вредныя для всего общества слова? что было бы явным в доказательствомъ преступнику наказанія. Нѣшь! я словамъ швоимъ не върю.

П. Для чего не шакъ?

Сказавъ сіе приостановился, и оказываль въ себъ нъкоторое сомнъніе, какъ будто бы примътиль себя убъжденнымъ моимъ разговоромъ. Онъ взираль на меня съ нъкоторымъ видомъ подоврънія; притомъ сказаль: Мило-

стивый Государь см бю спросить, не духовнаго ли вы чина?

Я. Поелику я знаю, что сіе для тебя показаться могло бы чрезвычайнымь; для того разговариваю съ тобою, какъ свътской ученый человъкъ разговаривать долженъ съ другимъ неученымъ, не оказывая по себъ никакова знака духовенства. Скажи еще пожалуй мнъ, что у васъ здъсь дълается въ Ціезеръ? всъли люди живуть благочестиво?

П. Никакъ, я сего ушвердишь не могу.

Я. Что же этому за причина, что градъ ничего не повредилъ?

П. Я сего не знаю.

Я. Послушай же, что это такое, что Богъ наказывая одного преступника, которой говориль о хлъбъ, какъвыше сказано, встхъ вмъстъ винныхъ съ невинными въ той деревнъ наказать изволиль? Скажи мнъ почему ты сіе знаешь?

П. Я право сего не знаю, но люди такъ говорятъ.

Я. Все ли, что люди говорять, есть истинно и справедливо?

П. Не думаю.

Я. ВЪ одномъ ли Кепницъ градъ шолъ?

П. Нъть, онъ всъ въ окружности лежащія поля, многія селенія, и нъкоторые города занималь.

Я. Что же, во встхъ ли ттхъ мъстахъ, гдъ градъ побилъ хлъбъ, жили безбожные люди?

П. НикакЪ.

Я. Примъчай же пожалуй, не безсовъстно ли обвинять и судить бъдныхъ людей безъ всякой причины?

Для лучшаго словъ моихъ доказащельства представлю тебъ слъслъдующій примъръ: ежели бы случилось, что твой сосъдь, живущій съ тобою въ одномъ городъ, обличенъ быль въ злодъяніи или смертоубійствъ, не достоинъ ли онъ за такое преступленіе быть наказанъ?

П. Справедливо, долженъ.

Я. Очень хорошо. Что же естьай бы верховная власть онаго города приказала за сіе его повъсить, но вмъстъ съ нимъ и тебя и всъхъ прочихъ сосъдей, по той единственно причинъ, что сей законопреступникъ въ близкомъ съ вами жилъ сосъдствъ, какъ бы ты въ то время возопилъ? что бы тогда сказалъ? справедливоль это?

П. Никакъ, мы ничего не по-гръшили.

Я. Послушай же, былоль бы эню сходно съ правосудіемъ Божіимъ, еже-

ежели бы, наказывая преступника евятвиших Бео повельній, кавниль вмъсть и невиннаго, и по причинъ одного безчеловъчнаго, поля людей совсъмь сему незнакомых в побиль градомь?

Туть-то примъпиль онъ свое заблуждение и мое справедливое доказательство. Но скажи, другь мой, спросиль я его, когда вы градь почитаете наказаниемь бъдныхь людей за ихь преступления, то не должны ли вы по человъчеству сострадать въ ихъ нещасти, и свой хлъбъ дълить съ ними?

П. Сего никто сдълать не отважится, для того что они не достойны никакой помощи: да и кто согласится дълать то, что Богу не пріятно и противно?

Я. По словамъ пвоимъ должны бышь и вы наказаны, потому тому что бъднымъ и нещастнымъ людямъ въ ихъ нуждъ не помогаете. Знай себъ, что и Самаритянинъ не поступаеть столь безчеловъчно. И эта ли справедливость и Божіе благоволеніе?

П. Ну — и оборошясь кълошадямъ, говорилъ: съ вами Государь мой не льзя сладишь.

Я. Со мною другь мой? очень хорошо!

Примъчай полько, должно ли сихъ бъдныхъ въ семъ случат осуждань людей? Изъ сего послъдовань моженъ по, что и добрыхъ людей, имъющихъ непорочную совъсть, въ крайней нуждъ не должно ни накорминъ, ни напочными гръшниками. А кто такъ поступаетъ съ ближними, тотъ не имъетъ къ нимъ никакой любви, разумъешь ли ты сіе?

П. Это очень вы говорите еправедливо.

Я. Не будь же впредь шакого мибнія о сих в нещасшных в людяхь. В вруешь ли шы во Хрисша, спросиль я его?

П. Върую.

Потомъ говорилъ мнъ слъдующее: во время столнотворенія, глъ великое множеспво находилось народа, при разрушении оной пирамиды много людей побиты до смерши, и они шакже судимы были, какъ шъ, которые градомъ наказаны; почему думапть надобно, что они были великіе грвшники: ибо ежели бы они вЪ семЪ не повинны были, то бы всеблагій Богь ихъ споль спрого не наказаль. На которыя его слова отвъчалъ я словами Іисуса Хриспа, которой говорипъ: вы думаете, что сей народъ гръшнъе въ

CBOE

свое время быль паче прочихь, видя, что онь претерпъль смертиное наказаніе? Нъть! сіе сдълано для исправленія вашего, чтобы вы, воэпоминая оное, не гръщили и жили благочестиво. Какь ты о сихь Спасителя твоего словахь думаешь?

II. Сіи слова Христовы есть самая истинна.

Я. Ну! естьли же ты сему въришь, по долженъ въришь и пому, что говорено о градъ; обрати только прилъжное къ сему вниманіе, и поступай точно по ученію Христову. Притомъ скажу тебъ:

Какъ пы имъещь на себъ должность почталіона, то днемъ и ночью, не смотря на ужасные вътры и другія непогоды, также не стращась грому и молніи, долженъ ъхать: неправдаль это? П. Подлинно шакъ.

Я. Что же, ежели бы громъ съ молніей, какъ часто бываеть, ударивъ, убиль заложенную въ коляскъ собственную півою лошадь, и народъ видя такой случай говориль бы: думать надобно, что хозяинъ этой лошади великой гръшникъ, для того, что богъ его наказалъ. Скажи пожалуй, пріятно ли сіе тебъ было бы слыщать?

П. Сего люди обо мнъ не подумающъ.

Я. Равно и о пітхъ людяхъ, которыхъ побить хлъбъ, не надобно такъ думать, не справедливоль?

П. Подлинно не справедливо.

Я. Почему шакъ? Вошъ какое упрямство! Випъ сказано: чего себъ не хочешь, того другому не желай. —— Услыша сіе попряхнуль онь головой. Въ по время началь ишпи дождь, и я принужденъ быль въ своей коляскъ закрыпься.

Сей нечаянный случай довель меня, что я нъкоторое время сидъль закрывшись, не говоря съ нимъ ничего. Вообразите себъ, любезные дъти, какая досада и негодование овладъло бы мною противу самаго Неба вЪ такихЪ скучных в обстоятельствах в естьми бы я, не занимаясь никакими размышленіями, проводиль время безь всякаго употребленія вЪ пользу: но напрошивъ шого повшорялъ я мысленно, что въ моемъ путешеспвіи видбав или слышаль любопышнаго и достопамящнаго; шакже и разговорь, которой въ тоть самой день имълъ съ почталіономъ, приводилъ себъ на память. Такимъ образомъ провелъ время сіе безЪ

безъ всякой скуки и досады, и пушь показался мнъ очень недологъ.

Между тъмъ примътиль я, что нашъ почталіонъ совсъмъ перемънился; онъ сидъль тихь, и какъ примъчательно было, онъ разсуждаль прилъжно о томъ, что я съ нимъ разговариваль. А какъ стали, прібхавъ въ одну деревню, ночевать, и онъ разпрегь лошадей, вдругъ подошель ко мнъ, и сжавъ мою руку говориль: по-корно благодарствую Господинъ мой за наставленіе ваше.

Как в вам в кажентся, любезные дъщи, хорошоль и благоразумноль поступиль я въ этом в случав?

## четвертыйна десять день.

Осьмагонадесять числа въ Воскресенье, отдохнувъ, много любопышнаго разсказывалъ я моимъ друзьямъ и пріятелямъ.

І 2 ПЯТЫЙ-

## пятыйнадесять день.

Девяшагонадесящь числа видъли мы ужасное печальное эрълище въ Магдебургъ.

По утру рано въ кръпости была эксекуція надъ нъкоторымъ солдатомъ, которой хотъль убить изъ ружья свою жену, но по случаю вмъсто ея раниль собственнаго своего сына четырехъ лътъ. Бъдное дитя сіе шестнадцать дней несносные претерпъвало мученія, пока умерло.

Вообразище себъ щъ печальныя слъдствія и що горестное мученіе и бользнь, которыми одержимь быль подпавшій несчастному жребію сему сынь, вы несносной своей горести говориль онь: о ты безчеловъчный отець! почто сдылался собственнымь тираномь своему рожденію; я умираю — родитель мнъ убійца.

Злодъй сей быль колъсованъ и шрупъ его влекли по городу публично на позорище, наконецъ выбросили за вороша на сибдение псамЪ.

О Боже! какія ужасныя приключенія случаются въ жизни челов вку, и какой печальной жребій не ръдко его постигаеть! ---Однако все сіе служить другимь примъромъ всячески удаляпься и убъгать гнусныхъ пороковъ.

ВЪ допросъ признавался сей убійца, что пьянство и любодъяніе довели его дерзнупів на шакое беззаконное и гнусное преступление; --что произходило от в того, что онъ въ своемъ юношествъ не повиновался и презираль родишельскія наставленія и увъщанія.

Примъчайте, любезные дъти! что всв подобные сему беззаконники, наказываемые висълицею и колъколбсомъ, и самымъ мечемъ, въ таких в случаях в извиняющся вышесказанными словами. Вошь дъши мои, преступление четвертой заповъди — неповиновение родишелямъ, презръніе и огорченіе ихъ самихъ — сноль опасное въ душъ ихъ родипь опиаяние; чрезъ которое сами себя дерзновенно ввергають вв пропасть горестивишихъ слъдствій. Поелину преспічпленіе святтишихъ Божінхъ ваповъдей, гръх в сдъланный чрез в неповиновение своимъ родишелямъ, которые, родивь его на свъть, воспишывали, кормили, од вали, наспавляли и все нужное и полезное ему доставляли, есть поистиннъ дъло пропивоестественное и безчелов вчное; ибо, когда онв, дерзая на первой гръхъ, не чувствовалЪ нимало угрызенія своей соввсти, то неустращимо рвшился и на другое законопреступленіе. А какъ все уже сіе совершилось, що и послъдовало наконецъ элодъяніе и смершоубійство. Вотъ ясно видилъ пророчества Соломонова истинну:

Глаза, презирающіе отца и пренебрегающіе повельнія своей машери, воронами выдираемы и молодыми орлами пожираемы бывають.

Сіе самое послѣдовало съ бѣднымъ онымъ колѣсованнымъ солдашомъ, шѣло его повѣшенное было пищею небеснымъ птицамъ, и вороны вопервыхъ не преминули выклевать ему глаза.

Я думаю, любезные дѣши, что вы выслушавъ сіе, особливо обратите свое вниманіе и сами съ собой совѣтовать станете, какъ бы лучше угождать своимъ роди-

мелямъ и оказыващь имъ досщодолжное почтение.

Наконецъ разскажу я вамъ нтачто особливо удивительное и какъ бы сверьхъ естественное, то есть предложу вамъ нъкоторую загадку, и вы примъчайте, можетъ ли оная служить къ вашему в н и ма н і ю; которая состоить въ слъдующихъ словахъ:

Видълъ я ппичъе гнъздо, въ кошорое ппицы влешали и вылешали. Гнъздо оное не было ни на какой башнъ, ни въ какомъ домъ, ни на какой кровлъ, ни въ какомъ жакомъ лъсу, ни въ саду, ни на какомъ деревъ, ни на въшвъ свишо.

Не было его на небесахъ, не было на землъ, однакожъ ближе было оно къ землъ, нежели кънебу.

не было его ни въ какомъ звъръ, шолько въ человъкъ: въ человъкъ оно находилось.

Чело-

Человъкъ сей равно, какъ другіе, естественнымъ рождень закономь; но не умеръ, какъ прочіе умирають, и хотя быль онъ мертвой, однако не погребенъ. Весь народъ его видъть могь, но онъ никого. Птицы однъ на головъ, другія на носу, а прочія садились на рукахъ, и онъ быль не въ состояніи отгонять ихъ прочь.

Гдъ же было оное гнъздо? я его собственными видълъ глазами.

Но какъ сіе кажешся для васъ спраннымъ и неудобопоняшнымъ, для шого разскажу вамъ подробно содержаніе сказанной мною загадки.

Близь колбса, пріуготовленнаго для наказанія безчеловбинаго отща, находилось другое четыре года стоящее; на ономъ колбсованъ быль человбиь, убившій свою же-

IS

ну; трупъ его въ то время совство уже сгниль, и лежали только на ономъ однъ кости, на котпорыхъ костяхъ нъкоторые остатки кожи висъли. Съ праваго плеча внутрь сего прупа была дыра, посредствомъ которой воробьи вылешали и опять влетали и въ ономъ трупъ гнъздились.

Разумбениель вы шеперь мою загадку? Сравнивъ сказанное мною, примъчайше, сходствуеть ли сравнение между шъмъ и другимъ?

Воть съ накимъ презръніемъ оставлень человъкъ всъмъ человъкъ всъмъ человъческимъ родомъ, которой за содъянное имъ беззаконное преступление осужденъ и казненъ смертію. Лишенный погребенія трупъ его тлъль оть солнечнаго зноя, и послужилъ пищею птицамъ небеснымъ! Берегитесь любезные лъти! берегитесь дерзиуть

энуть при первомъ началъ на какое либо беззаконное дъло, и не отворяйте двери сердца, знайте, что одинъ гръхъ много себъ подобныхъ товарищей ваведетъ. При семъ кочу разсказать вамъ случай другой, перваго ужаснъйтій.

Послъ объда пощель я въ ципадель обозръть находящуюся въ
оной тюрьму, въ которой съ прочими содержался нъкоторой безпримърной элодъй и смертоубійца.
Темница оная была обнесена жельзными рогатками. Я полюбопытствоваль видъть, какой имъль
оной элодъй видъ и взоръ, и увидя примътиль, что лице его было разпухлое и безобразьое, а
взоръ доказываль въчную въ душъ его кроющуюся элобу.

На рукахъ и ногахъ носилъ онъ желъзные прушья, привязанные кърукамъ и ногамъ шолсшы-

ми желвэными повязками. Сквозь пруть, находящися на ногахъ, проведена цъпь, конецъ которой залить и прикованъ, какъбы на въчность, къ каменной стънъ.

И когда спросиль я у него. что онъ думаеть, естыли чрезъ десять лъть заключеннымъ просидить въ оной страшной тюрьмъ? на что веселымъ отвъчалъ мнъ видомъ: что онъ о томъ нимало не помышляеть. И когла намъренъ быль я подапь ему милоспыню, по не иначе, какъ ему самому долженъ подапь въ руки; для того что другіе, находящіеся сЪ нимЪ, все у него похищали. Изъ виду обращенія и его движеній довольно прим типь было можно, которыми онъ доказываль, что гнусное и мерзкое сотоварищество сихъ безчеловъчныхъ и непріятелей челов вческаго рода ropaгораздо для него шягосшиве и мучишельное, нежели самое быдсшвенное пребывание въ шемницъ.

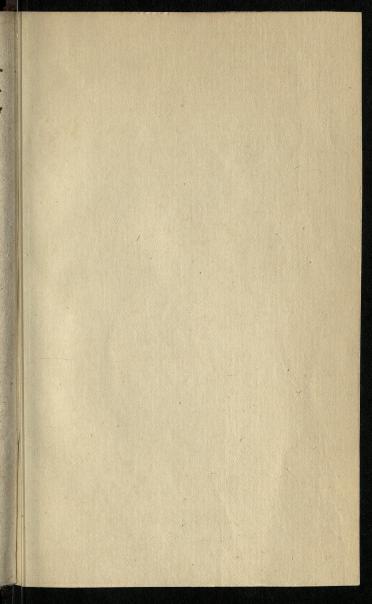
Изъ сего заключить вы мокете, что совершеннъйшее блаженство на небеси получить надъемся для того, что тамъ общество дружества состоить изъ благочестивыхъ избранныхъ и священныхъ людей: а чтобы избъгнуть ада и тъхъ непримиримыхъ враговъ, тирановъ человъческихъ душъ, которыми наполнена сія ужасная пропасть, всевозможно стараться должны убъгать гръховъ и творить благое.

Шестагонадесять дня возврапился я, какъ вамъ извъстно, изъ моего путешествія въ домъ къ вамъ благополучно; и какою душа моя будеть восхищаться радостію и удовольствіемъ, когда увижу на самомъ опытъ, что вы любелюбезнайшіе мои даши, выслушава прилажно повасть пупіешествія моего, всему полезнайшему и наилучшему научились.

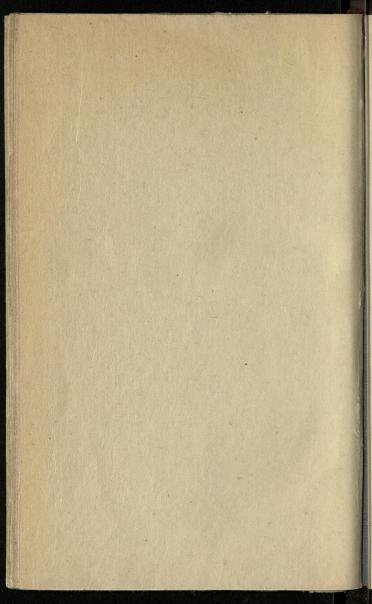
Конен Б.

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТЕЕННАЯ БИБЛИОТЕКА

31453-0 1cn-30044







uns. 3474

